

SENATE OF PAKISTAN SENATE DEBATES

Thursday, April 7, 1988

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall, (Parliament House), Islamabad, at 6.30 of the clock in the evening with Mr. Chairman (Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٌ
وَلْيَخْزَيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ
بِأَحْسَنِّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ هـ
مَنْ صِلَحًا مِّنْ ذَكَرْنَا أَوْ أُثْنَا وَهُوَ مَوْ
مِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَوةً طَيِّبَةً ۚ وَالنَّجْرِيَّتْهُمْ
أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ هـ

سورہ النحل آیت نمبر ۹۶-۹۷

ترجمہ: جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جاتا ہے۔ اور جو خدا کے پاس ہے وہ باقی ہے
کہ کبھی ختم نہیں ہوگا اور جن لوگوں نے صبر کیا ہم ان کو ان کے اعمال کا نہایت اچھا بدلہ دیں گے۔ جو شخص
نیک عمل کرے گا تو ہم اس کو دنیا میں پاک اور آرام کی
زندگی سے زندہ رکھیں گے اور آخرت میں ان کے اعمال کا نہایت اچھا صلہ دیں گے۔

SENATE OF PAKISTAN SENATE DEBATES

Thursday, April 7, 1988

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall, (Parliament House), Islamabad, at 6.30 of the clock in the evening with Mr. Chairman (Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٌ
وَلْيَخْزَيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ
بِأَحْسَنِّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ه
مَنْ صِلَحًا مِّنْ ذَكَرْنَا أَوْ أُثْنَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۖ وَالنَّجْرَ يَنْهَكُهُمْ
أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ه

سورہ النحل آیت نمبر ۹۶-۹۷

ترجمہ: جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جاتا ہے۔ اور جو خدا کے پاس ہے وہ باقی ہے کہ کبھی ختم نہیں ہوگا اور جن لوگوں نے صبر کیا ہم ان کو ان کے اعمال کا نہایت اچھا بدلہ دیں گے۔ جو شخص نیک عمل کرے گا خواہ مرد ہو یا عورت، اور وہ مومن بھی ہوگا۔ تو ہم اس کو دنیا میں پاک اور آرام کی زندگی سے زندہ رکھیں گے اور آخرت میں ان کے اعمال کا نہایت اچھا صلہ دیں گے۔

Panel of Presiding Officers

Welcome to the 15th Session of the Senate. To begin with I have two announcements to make. One relating to the appointment of a panel of presiding officers for the current session. In pursuance of sub-rule(1) of Rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, I nominate the following Members in order of precedence to form a panel of presiding officers for the April 1988 session of the Senate of Pakistan:

1. Makhdoom Hameed-ud-Din.
2. Dr. Noor Jehan Panezai.
3. Mr. M. Zahoor-ul-Haq.

Acting Leader of the House

The second announcement relates to the appointment of the Leader of the House. The Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988 provide that the Leader of the House shall be the Prime Minister or a member appointed by him to represent the government and to regulate government business in the Senate. The Prime Minister has been pleased to appoint Mr. Muhammad Ali Khan, Senator, to act as Leader of the House during the first two sessions of the Senate for the current parliamentary year 1988-89. We take up the questions now.

جناب محمد سعید قریشی: جناب چیمبرمین!

جناب چیمبرمین، جی ارشد فرمائیے۔

جناب محمد سعید قریشی: جناب میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ رمضان شریف ۱۴ تاریخ کو شروع ہو رہا ہے اور ہماری سینیٹ کے اجلاس تین دن ۱۴/۱۹/۲۱ اور ۲۱ کو رمضان شریف میں ہوں گے۔ ہر آدمی کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ رمضان شریف کے مہینے میں گھر پر روزہ، تراویح کا انتظام کرے۔ اس لیے میں یہ گزارش کر دوں گا کہ اگر ہو سکے تو مہر بانی فرما کر یہ تین اجلاس رمضان شریف کے بعد رکھے جائیں۔

جناب چیمبرمین: شکریہ! اسلام کی نوعیت پر اسکا انحصار ہو گا کہ اس کو ہم postpone

کر سکتے ہیں یا نہیں۔ لیکن رمضان میں بھی میرے خیال میں دنیاوی کام بند نہیں ہو جاتے اور خصوصاً یہ جو وقفہ ہوتا ہے۔ آٹھ بجے صبح سے ۲ بجے تک، اس میں یہ سب ہو سکتا ہے اس کے بعد آرام بھی ہو سکتا ہے۔ اس کے بعد آرام بھی ہو سکتا ہے رات کو تراویح بھی پڑھی جاسکتی ہے اور بانی بھی

کام ہو سکتے ہیں۔ لیکن جب ہم اس سٹیج پر پہنچیں گے تو وزیر انصاف سے درخواست کریں گے کہ اس معاملے پر مدد غور کر لیں

Questions And Answers

جناب چیمبرمین: سوالات۔ جناب محمد محسن صدیقی صاحب۔

Effectiveness of Police Force

1. *Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Will the Minister for Interior be pleased to state the steps taken so far to improve the effectiveness of Police force to curb crimes and lawlessness and weed out corruption and malpractices from their ranks during the last three years?

Malik Nasim Ahmed Aheer: The steps taken by the government are annexed.

Annexure

It is evident that there is a conspicuous increase in the crime rate in the country. The increase is visible due to multiple factors such as general rise in the crime pattern, increasing growth rate of population, growing trend towards urbanization, congestion and over-crowding of population in all major cities due to migration of labour from villages. The extensive industrialization, deteriorating economic conditions and social injustices, influence of the west and lapse of social institutions – all have, to a great extent, contributed towards the increase. The following measures have been taken by the government to maintain an effective check over the crime level in the country:-

- (a) The police forces have been suitably modernized, equipped and refurnished by the Federal Government to curb the menace of crime with a position of strength. The Federal Government has released a sum of Rs. 120 million rupees to all provinces during 1985-86 and 1986-87 for the same purpose.
- (b) The provinces have reorganized the police forces with a view to combat crime effectively. The reserve police forces have been strengthened to face law and order situation squarely.
- (c) The provincial police forces are conducting special operations to combat the crime to bring it and the bare minimum level.

[Malik Nasim Ahmed Aheer]

- (d) Effective steps have been taken to increase mobile patrolling to control the crime in the country.
- (e) Strategic posts have been established to exercise an effective and vigilant check on the unlawful activities of offenders and violators of law.
- (f) Steps have been initiated for better inter-provincial coordination of police forces to benefit and share the experiences of each other.
- (g) Steps for strict and deterrent punishment to the criminals are being taken by all the provinces. The punishments for heinous crimes have been enhanced to discourage the crime incidence.
- (h) The Provincial governments are taking effective steps to curb corruption through Anti-Corruption Establishments and active supervision by elected representatives.

میر حسین بخش بنگلہائی : پوائنٹ آف آرڈر سر۔

جناب چیئرمین : جی، بنگلہائی صاحب !

میر حسین بخش بنگلہائی : جناب یہ جو سوالات کے اردو ترجمہ کی کاپی تقسیم ہوئی ہے اس میں عبارت کی بہت ساری غلطیاں ہیں۔ مثلاً نمبر ۲ پر لکھا گیا ہے کہ ”معاشی زبوں حالی“ یہ کوئی لفظ نہیں بنتا اور مغرب کے اثرات اور سماجی کافقدان اس کا بھی کوئی sense نہیں بنتی۔ اور جہز ”ب“ میں لکھتے ہیں، صوبہ جات نے پولیس کے عملہ کو از سر نو منقطع کیا ہے؟ What is this؟ یہ بہر حال عبارت کی غلطیاں ہیں۔ میں آپ کی توجہ اس طرف مبذول کرنا چاہتا ہوں تاکہ آئندہ کے لیے کم از کم صحیح Copies lay کی جائیں۔

جناب چیئرمین : شکریہ ! noted احمد میاں سومرو صاحب ۔

Mr. Ahmed Mian Soomro: May be taken as read, Sir. It is a very long answer.

Mr. Chairman: These are the only two questions.

Malik Nasim Ahmed Aheer: But I think Sir, it is all written. I have to read it only. Every Member has read it, if you allow me I am prepared to answer the supplementaries.

Mr. Chairman: I don't think the Members have read it. This is why I am expecting you to read it. So that the Members in the meantime can formulate their supplementaries.

Malik Nasim Ahmad Aheer: Very well, Sir. I will read it.

بمطابق صفحہ مابقی جواب دہرایا گیا۔
جناب چیمبرلین: شکریہ! اب بیشک ضمنی سوالات پوچھیں۔ جناب حسن اے شیخ صاحب۔

Mr. Hasan A. Shaikh: Sir, in the reply at (h) it is stated:

“(h) The Provincial governments are taking effective steps to curb corruption through anti-corruption establishments and active supervision by elected representatives.”

My point is, whether it is not necessary that the Central Government should take steps? Is there less corruption in the Central Government?

Malik Nasim Ahmed Aheer: No, Sir. We are talking about corruption in the police service and since most of the police is under the provincial control, so, I think, it is basically the responsibility of the Provincial governments. As far as the Federal Government is concerned, we have got a police force here in Islamabad and if there are any complaints against them, we are prepared to look into them and we have taken steps to see that they do not indulge in any sort of corruption or malpractice.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: I would remind the honorable Minister that during the discussion and debate in this House on law and order situation on a number of occasions we gave certain suggestions which were noted and he (the Minister) gave a reply. I would like to know what action has been taken on the recommendations and the suggestions of the Members?

Malik Nasim Ahmed Aheer: Mr Chairman, we have looked into the reports of the Commissions which were formed for police from time to time and we have submitted a report to the Prime Minister. We do hope that after it has been finalized by the Government, we will take certain comprehensive steps to reform the police system as a whole.

Mr. Muhammad Mohsin Saddiqui: Will the honorable Minister please inform what steps have been taken to improve the police system in

[Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui]

the big cities like Karachi. A suggestion was mooted for discussion and probably approved by the Government that there would be a Police Commissioner and the whole system will be on the pattern of a big city like Bombay.

Malik Nasim Ahmed Aheer: Mr. Chairman, Sir, we have examined that whole system of Commissionerate for Karachi and we have come to the conclusion that our present police force is not ready to run the system of Commissionerate which is more complicated and sophisticated. For that we have first to prepare the force which is capable of running the Commissionerate system. Though in principle we have agreed that we have a Commissionerate system at the cities' level but unless we have a force which is ready for this purpose, I think, it will be premature and we would be rather complicating the whole issue. So, I think for that there is no short cut. First, we will have to prepare the police force and then we will bring in this system.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Will the honorable Minister be pleased to state that in spite of these various measures is the crime on the increase or decrease?

Mr. Chairman: Well, he has stated that the crime is on the increase.

Mr. Ahmed Mian Soomro: It means that these measures are not sufficient.

Mr. Chairman: This is, I think, what can be deduced from the answer.

Malik Nasim Ahmed Aheer: Sir, If you allow me to say and let us be very frank and honest that we have not honestly and properly planned for our future requirements of the police. We did not anticipate what sort of society we are running into and at the moment, I think, it is an undeniable fact that we are facing the situation as a result of the mismanagement or mis-planning or lack of foresight. I do not know by whom but this is a fact that at the moment the situation is totally in a mess and we need to take very radical steps to improve the situation. For that, I think, we are contemplating now. I do not know whether this Government would be able to complete the process but we will definitely initiate the process. It will help our future Governments and the people but we have to plan for the future.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: The honorable Minister gave an assurance in this House that local people will be recruited in the police

force. So that they may be answerable to the population. What steps have been taken in this behalf?

Mr. Chairman: I think he just now stated that this question is still under examination and they are preparing the ground for introducing a measure of that type in due course.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Is it included there?

Mr. Chairman: This is what I understood him to say.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: If it is so then my next question would be

Mr. Chairman: I think there have been more than half a dozen supplementaries on this question and that should be the end of it.

Mr. Ahmed Mian Soomro: It is an important subject. We would request you to allow a detailed discussion on this.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Mr. Chairman, the answer is in seven parts, therefore, the normal rule of three supplementaries may be relaxed. We will be very obliged.

Mr. Chairman: Right.

Malik Nasim Ahmed Aheer: I can respond to the point raised by the honorable Senator.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: What steps have been taken to train the police on modern lines and educate them to behave in a decent society and what steps have been taken to increase their emoluments so as to make them less susceptible to corruption?

Malik Nasim Ahmed Aheer: Sir, we have prepared a comprehensive report which has been submitted to the Prime Minister for his orders and the points which have been raised by the honorable Senator are all included in that.

As far as the recruitment of local people in the police force particularly I think, it has relevance to the Karachi situation. The problem is, Sir, that grade 2 is given to a Constable or the Constables are recruited in grade 2 and the educated young people of Karachi are not willing to join the police services. Therefore, we have proposed but I think, at this stage it will be

[Malik Nasim Ahmed Aheer]

premature for me to divulge the details of that proposal which we have submitted to the Prime Minister but I think we have to concede the fact that you cannot expect good people to come and join the police force in grade 2. For that we need to review the whole system and we are trying to bifurcate the police force into two — the urban and the rural. It is a very complex issue and it cannot be answered in a question. If the honorable Members want to have a debate on it and they want to make some contribution to the subject, I will have no objection if they bring in an appropriate motion for discussing the police system as a whole. As public representatives and members of this august House they have every right to make their recommendations which would be rather mandatory for me to comply with. So, I have personally no objection to that.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Who should make a motion for that?

Mr. Chairman: The initiative for that should come from the Minister — Yes Kazi Abdul Latif.

قاضی عبداللطیف : جناب والا! میں محترم وزیر سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ پنجاب حکومت نے بعض سنگین جرائم کے سلسلے میں سرعام سزائیں دی تھیں جو میرے نزدیک بہت موثر ثابت ہوئی تھیں اور میرا خیال ہے، اس کے بعد سنگین جرائم کے ارتکاب میں کافی حد تک کمی بھی واقع ہو گئی تھی کیا اس سلسلے کو جاری رکھا جاسکتا ہے یا اس پر عمل پیرا رہنے کا کوئی ارادہ نہیں ہے؟

ملک نسیم احمد امیر : جناب! اس سلسلے میں میری گزارش ہے کہ ہم ایک تضاد کا شکار ہیں۔ کچھ لوگ تو ایسی سزائوں کو بڑی پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ یہ جرائم روکنے کا انتہائی موثر ذریعہ ہیں۔ لیکن ہمارا جو تعلیم یافتہ اور intellectual طبقہ ہے وہ یہ سمجھتا ہے کہ یہ انتہائی مبہمانہ سب سے ہے۔ اس قسم کی سزائوں سے حکومت کو اجتناب کرنا چاہیے، اس سلسلے میں بعض اخبارات نے ادارے بھی کھلے، کارٹون بھی شائع کیے جنہاں میں یہ عرض کروں گا کہ جہاں اس کام کو کچھ لوگ سراہتے دالے ہیں وہاں اس پر نکتہ چینی کرنے والے بھی ہیں لہذا جب تک آپ خود اس معاملے میں کلیر نہ ہوں کہ ہمیں کیا کرنا ہے۔ اس کو جاری نہیں رکھنا چاہیے۔ دلیسے میں سمجھتا ہوں کہ یقیناً اس کا کچھ اثر ہوا ہے اور مجرموں کے ساتھ نرمی برتنا کسی مہذب معاشرے میں بھی میرا خیال ہے کہ اچھا قدم نہیں ہو سکتا۔ لیکن کیا کیا جائے۔ ہم خود تضادات کا شکار ہیں۔

Mr. Chairman: Next question. Mr Muhammad Mohsin Siddiqui.

Illegal Entry of Foreign Nationals

3. *Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Will the Minister for Interior be pleased to state:

- (a) the number of foreign nationals expelled from the country for reasons of illegal entry or stay January, 1987; and
- (b) the measures, the Government has taken so far to check the entry and stay of illegal foreign nationals in the country?

Mr. Nasim Ahmed Aheer: The information is being collected and shall be laid on the Table of the House as soon as possible.

جناب! اس سلسلے میں ابھی تک میرے پاس معلومات نہیں ہیں۔ اگر سینٹر صاحب کو ناگوار نہ ہو تو یہ مجھے مطلع دیں کہ جب یہ مہیا ہو جائیں تو میں ہاؤس کے سامنے پیش کر دوں۔

Mr. Chairman: We defer it to the next rota day.

Malik Nasim Ahmed Aheer: Right, Sir.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Mr. Chairman, I would request through you that it may come on the 14th April, 1988.

Mr. Chairman: Next rota day — whatever it is, whether it is 14th or some other day.

Next question No.4

Sale of Narcotics in Bara Markets

4. *Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister for Interior be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that Bara Markets are being used not merely for smuggling but also for the promotion of narcotics; and
- (b) whether it is also a fact that while Bara Markets are free to sell smuggled goods but ordinary citizens who buy goods from these markets are harassed and even arrested and prosecuted?

Malik Nasim Ahmed Aheer: (a) Narcotics are not sold/stored in Bara Markets in the settled areas.

(b) Under the law, the sale and purchase of smuggled goods in Bara type markets in settled districts is prohibited. As such the smuggled goods are liable to seizure. Since the issue of closing these markets is directly linked with law and order situation, direct action against the markets can only be taken at an opportune time. Efforts are made to check the movement of goods to these markets. Goods sold from these markets are also seized.

جناب والا! سٹیٹ ائیر لائنیں تو اس چیز کی اجازت بہر حال نہیں دے رہیں ہیں اور نہ ہم کسی کو اجازت دیتے ہیں کہ وہ اس کی سٹوڈ کرے یا فروخت کرے لیکن جو کچھ ہو رہا ہے۔ اس سے مجھے انکار بھی نہیں ہے کیونکہ یہ حقیقت ہے اور اس میں صرف حکومت کی بات نہ کریں بلکہ ہم سب اس میں ملوث ہیں میری مراد یہ نہیں کہ میں آپ سے کہہ رہا ہوں کہ آپ لوگ کر رہے ہیں۔ خدا نہ کرے میں یہ بات کہوں۔ آپ اسی وقت میرے ساتھ چلیے میں آپ۔ کچھ مہیاں جناح پیر اور سپر مارکیٹ کی سیر کرتا ہوں جو exported چیز آپ کو چاہیے، وہاں مہیا ہے۔ ہمارے لوگ مہیاں سے رنگینی میں شاپنگ کے لیے جاتے ہیں یہ وہ حقائق ہیں جن سے آپ انکار نہیں کر سکتے لیکن جہاں تک منشیات کا تعلق ہے۔ یہ لعنت بین الاقوامی سطح پر پھیلی ہوئی ہے اور یہ ایک global problem بن چکا ہے اور اس کو روکنے کے لئے ہم نے بڑے موثر اقدامات اٹھائے ہیں۔ جہاں آٹھ سو ٹن اس کی پیداوار تھی وہ کم ہو کر ہمارے حساب سے ۸۰ ٹن پر پہنچ گئی۔ ہے۔ حل ہی میں جو امریکن ٹیم بیاں آئی تھی اس کا بھی یہی اندازہ تھا کہ اس کی پیداوار ایک سو ٹن سے کم ہی ہے۔ ہم نے اس کو مزید کم کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن یہ ایسی لعنت ہے کہ جس میں محکمہ کے لئے اور کاشتکار کے لیے بڑا incentive دینا ہے اسی حال میں ہم نے poppy کی کاشت کو ختم کرنے کے لئے کچھ کارروائی کی ہے۔ لیکن جہاں ایک کلو میروئن سمگل کرنے سے آپ کی تین فلوئو کی ضرورت پوری ہو سکتی ہوں۔ وہاں پھر کیا کیا جاسکتا ہے۔

پروفیسر خود شہد احمد؛ سپلیمنٹری جناب، دراصل اس سوال کے دو حصے تھے پہلے کے بارے میں جہاں تک آپ نے یہ کہا ہے کہ ایسا نہیں ہے۔ میری معلومات یہ ہیں اور اخبارات کے جو کرائز اور انٹرویوز کی گئی ہیں۔ لیکن پورٹریٹ نہیں۔ ان کی معلومات بھی یہ ہیں کہ باڑہ مارکیٹوں سے منشیات بھی فراہم کی جا رہی ہیں۔ کیا وزیر موصوف اس امر کے لیے تیار ہیں۔ کہ اس کو properly

investigate کریں محض دفتر میں بیٹھ کر جواب دنیا میں نہیں ہوگا۔

ملک نسیم احمد آمیر: میں جناب بالکل تیار ہوں۔
جناب چیمبرلین: جواب جو انگریزی کا ہے اس میں ہے۔

Narcotics are not sold or stored in Bara Markets in the settled areas. The qualifying words are "in the settled areas".

آپ غالباً settled areas سے باہر جو مارکیٹیں ہیں ان کا ذکر کر رہے ہیں۔
پروفیسر خورشید احمد: جی ہاں۔

جناب چیمبرلین: انہوں نے جو جواب دیا ہے وہ settled area تک محدود ہے۔
پروفیسر خورشید احمد: لیکن مسئلہ یہ ہے کہ آج بارہ مارکیٹیں ان چھ مقامات تک تو محدود نہیں رہی ہیں آج تو بارہ مارکیٹیں شہر شہر اور جگہ جگہ پہنچ گئی ہیں۔ دوسرا سوال بھی اسی کے متعلق تھا اور وہ یہ ہے کہ کیا فی الحقیقت جو کچھ آپ نے کہا ہے اس کے بعد بھی ہم یہ مان لیں کہ کسی ملک میں کوئی حکومت پائی جاتی ہے اگر سمگلنگ ایک جرم ہے اور سمگلر مال کا استعمال، اس کی خرید و فروخت ایک جرم ہے تو کیا قانون کا نفاذ عام آدمیوں کی ذمہ داری ہے یا حکومت کی اولین ذمہ داری ہے۔
ملک نسیم احمد آمیر: جناب آج اتفاق سے بڑے بڑے گہرے سوال ہوئے ہیں اور میں تو کہوں گا کہ اگر بیوروکریٹک جواب دیا جائے تو پھر تو میں اُس سے آسانی سے نکل سکتا ہوں۔ لیکن حقیقتوں سے فرار میرا خیال ہے کہ کوئی اچھی بات نہیں ہے۔ معاشرہ کے ہر شہری کے طور پر اگر میں آج حکومت میں ہوں تو کل جناب پروفیسر خورشید صاحب بھی ہو سکتے ہیں۔ لیکن کیا وہ یہ ذمہ داری لینے کے لیے تیار ہیں کیا یہ مادر اس بات کے لیے تیار ہے کہ اگر ہم وہ بارہ مارکیٹیں جو پنڈی میں آپ کے سامنے بنی ہوئی ہیں۔ بند کر دیں تو لا، اینڈ آرڈر کا کوئی مسئلہ پیدا نہیں ہوگا، قانون عوام کے لیے ہوتا ہے اور عوام جب اس کو قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتے تو پھر کیا کیا جاسکتا ہے، اس میں آپ، میں ہم سب بطور شہری سب حصہ دار ہیں۔ یہ بڑے اہم سوالات ہیں۔ اگر ان سوالات میں آپ مجھے کارنر کرنا چاہتے ہیں تو میں اسی تحریری جواب پر بخند رہوں گا۔ لیکن اگر مسئلہ کا واقعی حل دریافت کرنا ہے۔ تو بطور ایک معاشرتی مسئلہ آپ کو اس کا حل دریافت کرنا ہوگا۔ انفرادی طور پر جو Isolated efforts کی جائیں گی ان سے کام نہیں بنے گا۔

پروفیسر خورشید احمد، نہیں، میرے پیش نظر ہرگز محترم وزیر کو کارنر کرنا نہیں ہے اور وہ اتنی آسان چیز بھی نہیں ہیں کہ کارنر ہو سکیں۔ لیکن بنیادی مسئلہ یہ ہے کہ اگر ہم اس دلیل کو مان لیں تو اس کے بعد یہ معاشرہ رشوت کو ختم کرنے کے لیے بھی تیار نہیں ہے۔ اس ملک میں کسی دوسری برائی کو بھی ختم کرنے کے لیے تیار نہیں ہے تو پھر آخر ہم کہاں جائیں۔ کہیں نہ کہیں تو اس vicious circle کو توڑنا ہوگا اور فطری طور پر اس معاملے میں حکومت کو آگے بڑھنا ہوگا۔ ہٹھیک ہے آپ قانون ختم کر دیجیے۔ فری سوسائٹی ایسی بنا دیجیے کوئی سمگلنگ باقی نہ رہے۔ جیوریز ختم کر دیجیے یہ بھی ایک راستہ آپ کے پاس ہے۔ لیکن اگر یہ راستہ آپ کو اختیار نہیں کرنا تو پھر قوم کو تیار کیجیے۔ قانون کو موثر بنائیے اور خود بہتر مثال قائم کیجیے۔ اگر یہ آپ کریں گے تو یہ مسئلہ حل کیا جاسکتا ہے۔ یہ آپ کی ذمہ داری ہے۔

ملک نسیم احمد آبیسر میں آپ کی جو آخری تجویز ہے اس سے متفق ہوں کہ اس کے لیے قوم کو تیار کرنا پڑے گا اور اس کے لیے حکومت آپ کا ساتھ دینے کو تیار ہے اور یہ مسئلہ کسی حکومت کا نہیں ہے کسی ایک سینیٹر کا نہیں ہے کسی ایک باؤس کا نہیں ہے۔ بلکہ یہ قومی مسئلہ ہے۔ اور ہم سب کو مل کر اس مسئلے کو حل کرنا ہوگا۔ میں آپ سے متفق ہوں۔

جناب چیمبرمین، میرے خیال میں وزیر داخلہ صاحب نے محسن صدیقی صاحب کے سوال کے متعلق جو تجویز پیش کی تھی اگر واقعی آپ اس مسئلے کی تہہ تک پہنچنا چاہتے ہیں۔ تو اس مسئلہ پر ایک مفصل بحث کی ضرورت ہوگی چنانچہ ان کے لیے separate motions سہولتی چاہئیں۔ یہ ضروری ہے۔ کیونکہ میں نے ان کو بطور questions ایڈمٹ کیا ہوا ہے۔ اگر آپ strictly rules apply کریں تو

I will invite your attention to Rule 47 (9);

"It shall not raise questions of policy too large to be dealt with within the limits of an answer to a question".

تو اس بنا پر ان کو inadmissible بھی قرار دیا جاسکتا تھا۔ لیکن میں وزیر صاحب سے درخواست کروں گا اگر ان دونوں سبجیکٹس پر باڑہ مار کیٹوں پر اور ان کو کیسے کنٹرول کیا جاسکتا ہے یا کیا کیا جائے ایک موشن لے آئیں اور دوسرا جو محسن صدیقی صاحب کا پولیس کے متعلق سوال تھا اسکے متعلق آپ موشن لے آئیں تو مناسب ہوگا۔

Malik Nasim Ahmed Aheer: Sir, if you desire so, I would certainly move these two motions but, of course, in consultation with my Party Leader.

Mr. Chairman: But these are subjects which would admit a comprehensive debate.

Policy Regarding News Broadcasts

5. *Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state whether the news coverage on Television and Radio is determined on the basis of merit and importance of the news item or there is a rule that the Federal and Provincial Governments functionaries must be given certain time in every news bulletin also that personalities belonging to opposition and their activities should be excluded from such coverage?

Kazi Abdul Majid Abid: The news on Radio/TV is broadcast/telecast on the basis of merit. There is no such rule that Federal and Provincial Government functionaries would be given certain time in every news bulletin. However, since Pakistan is a developing country news items relating to socio economic growth are projected in the bulletins. The plans, formulations and decisions of Government announced by functionaries get space as and when they merit coverage.

The opposition members of the National Assembly and the Senate as well as the Provincial Assemblies are given due coverage in the news bulletins and daily resumes of Parliamentary proceedings broadcast/telecast by Radio/T.V. when the Assemblies and the Senate are in session.

پروفیسر خورشید احمد: جناب چیرمین! میری سمجھ میں نہیں آ رہا کہ سچلمینٹری سوال کے لیے

The news on Radio and میں الفاظ کہاں سے لاؤں اس لیے کہ پہلا جملہ ہی جو ہے کہ

TV is broadcast, telecast on the basis of merit.

کاش کہ اس میں کوئی صداقت بھی ہوتی یعنی اہم واقعات ہوتے ہیں اور ہم یہ سمجھ پاتے ہیں کہ کوئی رپورٹ نہیں دی جاتی ایک pattern آپ نے بنا دیا ہے کہ پہلے وزیر اعظم پھر صدر مملکت اس کے بعد چاروں صوبوں کے وزراء اور وزراء اعلیٰ، یعنی خبر ہو نہ ہو، اس میں کوئی اہمیت ہونا ہو۔ سارے کا سارا ایشین جو ہے اس سے بھرا ہوا ہوتا ہے۔ اس کے مقابلے میں اپوزیشن کے نمائندے جو بات کہتے ہیں اور ملک میں جو ڈیولپمنٹس ہو رہی ہیں ان کا ذکر تک نہیں ہوتا socio-economic پروگرام ضرور لائیے وہ

[Prof. Khurshid Ahmed]

بہت ضروری ہے۔ لیکن socio-economic اہمیت کی گنجینہ واقع ہو رہی ہیں۔ ان تمام کو آنا چاہیے۔ سینٹ کے ممبرز اور نیشنل اسمبلی کے ممبرز کے بارے میں آپ نے کہا ہے لیکن جتنے بھی مواقع مجھے آپ کی رپورٹس کو دیکھنے کے ملے۔ حقیقت یہ ہے کہ کوشش کی جاتی ہے کہ اپوزیشن کے نمائندوں کا نام گواہ بن جائے۔ لیکن ان کی بات نہ آنے پائے۔ اس کے ساتھ ساتھ سوالات کے سلسلے میں یہ بھی نہیں بتایا جاتا کہ کس صاحب نے سوال کیا ہے۔ صرف وزیر صاحب کا نام آتا ہے کہ فلاں وزیر صاحب نے جواب دیا لیکن سوال کرنے والے ممبر کا نام نہیں دیا جاتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو پالیسی ہے اس کو revise کرنے کی فوری ضرورت ہے میں ممبرین صاحب کی اس بات سے اتفاق کرتا ہوں کہ سوالات کے ذریعے ہم پالیسی نہیں بنا سکتے۔ لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ جو تناقضات پائے جاتے ہیں جو خبریاں پائی جاتی ہیں سوالات کے ذریعے سے ہم ان کو اٹھا سکتے ہیں۔ تاکہ حکومت سے کوئی ڈائیاگ ہو سکے اور وہ ان کی اصلاح کر سکے۔

Mr. Chairman: It is more of a commentary than a question but if you want to respond . . .

Mr. Wasim Sajjad: Sir, it is, as you rightly said, more of a commentary. There are two issues: (1) what is news? and (2) who should decide whether a particular item or a particular fact is news or not news. Not everything that a government does is news and not everything which an opposition does is news. When we say it is decided on the basis of merit, we mean that a certain agency is set up which decides whether a particular thing should be covered as a matter of news. It can not be denied that the activities of the President, Prime Minister, not all activities but some activities, of the Ministers, Chief Ministers is news. It can not be denied that certain actions taken by the opposition is news. The fact that the opposition came for the Conference to discuss the Afghan question was news and therefore, it was duly telecast and broadcast on the Radio. Sir, we cannot vest ourselves of the responsibility of deciding whether a particular item as far as the corporations and the government regulated concerns are concerned that certain agencies have to decide in accordance with the guidelines which are that "yes news should be covered on the basis of merit" and then the agencies concerned decide whether a particular news merits coverage on that basis or not.

پروفیسر خورشید احمد: وزیر صاحب کے اس بیان نے ایک سوال کرنے کا مجھے موقع دے دیا اور وہ یہ کہ وہ کیا یہ بتانے کی زحمت گوارا فرمائیں گے کہ ان تین سالوں میں اپوزیشن کی طرف سے اس

ملک میں جو کچھ کیا گیا ہے۔ اس ملک میں پارلیمنٹ میں یا اس کے باہر کوئی ان کی نگاہ میں صرف وہ ایک گول میز کانفرنس میں ایسی خبر تھی کہ جس کو ٹی۔ وی نے cover کیا۔ باقی اپوزیشن نے جو کچھ کیا اور جس میں لاکھوں افراد نے شرکت کی۔ کیا ان سب کی نیوز کے لحاظ سے کوئی اہمیت نہیں ہے۔

جناب وسیم سجاد : جناب والا! اپوزیشن بہت کچھ کرتی ہے۔ لیکن تین سال کے دوران جو چیزیں مجھے یاد ہیں کہ تقریباً روز جب سینیٹ کی اور قومی اسمبلی کی کلنڈر لائی گئی دینن پر آتی ہے۔ اس میں اپوزیشن ممبران کے جو سوالات ہوتے ہیں۔ ان کی جو تحریریں ہوتی ہیں اور ان پر جو بحث ہوتی ہے اس کا خبر دل میں باقاعدہ ذکر کیا جاتا ہے۔ اور بتایا جاتا ہے کہ ان کا نقطہ نظر کیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک بہت بڑی بات ہے کہ نیشنل میڈیا پر اپوزیشن کی اسمبلی پر ریڈیو گز کو جگہ دی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ پاکستان کا جو پریس ہے جناب والا! اس میں گزشتہ تین سال کی کارروائی کو دیکھیں تو اپوزیشن کی جانب سے جو بھی اہم اقدامات کیے جا رہے ہیں۔ مثلاً آج کل پر فیسفورڈ شید صاحب کی پارٹی کی جانب سے دعوت کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ اس کا باقاعدہ اخبارات میں ذکر آ رہا ہے کہ یہ دعوت عوام ہے

جناب چیمبرلین : ٹی۔ وی اور ریڈیو پر نہیں آ رہا۔

جناب وسیم سجاد : کاروانِ محبت کی دعوت ہے اور اس کا ذکر آ رہا ہے تو اس میں میرے خیال میں ان کو کوئی شکایت نہیں ہونی چاہیے۔

پیر و فیسفورڈ شید احمد : حالانکہ آپ خود اعتراف کر رہے ہیں کہ ملک بھر میں کوئی کام ہو رہا ہے۔ لیکن ٹی۔ وی اور ریڈیو پر اس کی کوئی خبر نشر نہیں ہوتی۔

جناب چیمبرلین : جناب احمد میاں سومرو صاحب۔

Mr. Ahmed Mian Soomro: May I ask the honorable Minister that the resignation of the Chief Minister of Sind is not an important matter which should have been on the news last night which I privately got from Karachi before that? Is that not an important matter which the T.V. had completely blacked out last night?

Mr. Chairman: But the complaint is that too much of news relating to Chief Ministers is being telecast. That is why it was excluded.

قاضی عبداللطیف : جناب والا! میں محترم وزیر صاحب سے یہ دریافت کروں گا کہ انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ خبریں اہمیت کی بنیاد پر نشر کی جاتی ہیں اس اہمیت کا معیار کیا ہے کیا

[Gazi Abdul Latif]

وہ خبر دینے والے کی بنیاد پر ہے۔ کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ جو وزیر ہے۔ جتنے تک وہ وزیر ہے اس کی فراہم ترین ہوتی ہے۔ جب وہ وزارت سے ختم ہو جاتا ہے تو اس کی باتوں کو ختم کر دیا جاتا ہے۔ لہذا اہمیت کا معیار کیا ہے۔

جناب وسیم سجاد، جناب اہمیت کا معیار صرف اہمیت ہی ہو سکتی ہے اس سے زیادہ میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔

Mr. Chairman: I think that the morale is that the concept of merit depends on which side of the House you are sitting.

بس ہو گیا قاضی صاحب !

قاضی عبداللطیف : انہوں نے فرمایا ہے کہ مناسب جگہ دی جاتی ہے۔ یہ مناسب جگہ کا مقصد کیا ہے۔ اور اس کا معیار کیا ہے۔

جناب وسیم سجاد : جناب مناسب جگہ کا مطلب یہ ہے جب ٹی۔وی پر نیوز آرہی ہیں تو ٹی۔وی پر دیا جائے جب ریڈیو پر آرہی ہیں تو ریڈیو پر دیا جائے اور اخبارات میں آرہی ہیں تو خبر اگر زیادہ اہم ہے تو فرنٹ پیج پر دی جائے۔ کم اہم ہے تو اندر کے صفحات میں دے دی جائے بالکل اہم نہیں ہے تو اس کو چھوڑ دیا جائے۔

قاضی عبداللطیف : بالکل نہیں جواب ہے میں پوچھ رہا ہوں کہ وہ مناسب جگہ کیا ہے۔
جناب جمیر مین : مناسب جگہ انہوں نے بتا دی ہے۔

قاضی عبداللطیف : اصل صورت یہ ہے کہ ساری مناسب جگہ تو وزرا کے لیے ہوتی ہے کسی اور کے لیے نہیں ہوتی۔ لیکن اس کا جواب یہی دیا جا رہا ہے۔

جناب جمیر مین : اگلا سوال ! جناب پر دفیئر خورشید صاحب !

Policy or Guidelines for News Telecast

6. *Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) whether there exists any policy or guidelines for news telecast by the Pakistan Television; and

(b) whether there is any separate policy for the radio broadcasts or there is a common policy for both Radio and Television?

Kazi Abdul Majid Abid: (a) Yes. There are guidelines for news telecast by the Pakistan Television Corporation.

(b) No. There are no separate guidelines for Radio. There are common guidelines for both Radio and Television.

Mr. Chairman: Any supplementary?

پروفیسر خورشید احمد: کیا یہ صحیح ہے کہ کچھ دنوں کا مینہ نے ان گائیڈ لائنز کو ریویو کیا ہے۔ اور اس کے سلسلے میں کوئی چیز تیار کی ہے۔

Mr. Chairman: I think, questions relating to the proceedings of Cabinet are privileged.

پروفیسر خورشید احمد: کیا جناب وزیر یہ بتا سکیں گے کہ وہ گائیڈ لائنز کیا ہیں۔

Mr. Wasim Sajjad: Firstly, as far as all the dignitaries are concerned i.e., President and Prime Minister. The functions which are of ceremonial or routine nature such as courtesy call, foundation stone laying ceremonies, meetings with local councils etc., they should not normally be given national coverage but local coverage or provincial or regional coverage.

Then news of development projects which concern the nation major administrative and socio economic decisions, big public meetings and such other major events are broadcast in the main news bulletin of Radio and *Khabar-nama* of P.T.V.

Stories of great human interest such as disturbances affecting the daily life of the citizens.

Explosions - Major crimes and accidents should be given positive and balanced, spoken and visual coverage.

Then Sir, world news should be given a wider coverage. Currently, it is not possible due to shortage of time. If stores of routine nature are cut down, world news can be accommodated. This is the guideline that you should try and accommodate world news and cut down something which is not of importance.

Then Sir, importance of the news of parliamentary proceedings, as at present, be covered in special reports giving the gist of the proceedings

[Mr. Wasim Sajjad]

of the House and would continue to be broadcast and telecast.

Lastly, again I would say that news of national importance and the question of what is of importance has to be left to the agency concerned that it should be given coverage on the Radio and T.V.

پروفیسر خورشید احمد: کید کوئی نظام ایسا ہے جس سے آپ یہ evaluate کرتے ہوں کہ گائیڈ لائنز کے چھ نکات آپ نے بتائے ہیں ان میں سے کتنے کا احترام کیا جا رہا ہے اور کتنے کو violate کیا جا رہا ہے۔ پہلا نکتہ جو آپ نے بتایا ہے کہ ceremonial جو occasions ہیں ان کو نشین کو ترجیح پر avoid کیا جائے۔ لیکن کبھی ٹی۔وی بھی آپ دیکھیں تو آپ کو معلوم ہو گا کہ ceremonial چیزوں کے بارے میں صرف صدر اور وزیر اعظم ہی نہیں۔ بلکہ وزراء کرام کو بھی کتنا وقت دیا جاتا ہے۔ اسی طرح باقی تمام کے بارے میں بھی کیا کوئی ایسا نظام ہے کہ آپ یہ evaluate کر لیں۔
جناب وسیم سجاد: جناب ہر ادارے میں ایک in-built نظام ہوتا ہے۔ منٹری میں ہوتا ہے۔ اس کی کارپوریشن میں ہوتا ہے۔ اس کے افسران موجود ہوتے ہیں جن کا کام ہوتا ہے کہ حکومت کی جو گائیڈ لائنز ہیں ان کو دیکھیں کہ ان کی implementation کیسے ہو رہی ہے تو ہر ادارے میں in built نظام ہوتا ہے۔

Mr. Chairman: I think, in addition to that there is an advisory committee for both Television and Radio on which Members of this House are also represented.

Mr. Ahmed Mian Soomro: It is not made for a year and half, Sir.

پروفیسر خورشید احمد: اس کی میٹنگز نہیں ہوتیں۔

Mr. Chairman: Prof Khurshid was asking about the mechanism. So, what I am saying is that there does exist a mechanism and it is upto that mechanism to be activated and to take note of whatever the guidelines are, whether they are being implemented or no?

پروفیسر خورشید احمد: کیا وزیر محترم تیار ہوں گے کہ صرف ٹیمپٹ کے طوطے پر ایک مہینے کے لئے ایک ایسی کمیٹی بنادی جائے کہ جو آپ نے گائیڈ لائنز بتائی ہیں اور جو actual news آرہی ہیں ان دونوں کا بیلنس کر کے ایک رپورٹ آپ کے سامنے پیش کرے۔

That how far they are being followed and how far they are being violated.

جناب وسیم سجاد ء جناب والا! خصوصی کمیٹی کی ضرورت نہیں ہے سینیٹنگ کمیٹی موجود ہے اور ان کی تجویز ہے۔ وہ میں متعلقہ وزیر کو پہنچا دوں گا۔

Mr. Chairman: This brings us to the end of the questions.

Promised Replies

Qadiani or Mirzai Teachers

32. *Qazi Abdul Latif: Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) the total number of Lecturers, Assistant Professors and Professors who belong to Qadiani or Lahori group of Mirzaais and teach Islamiat, Arabic, Islamic History and Pakistan Studies in different schools and colleges of the country indicating also their number in each grade; and

(b) the action taken since 1974 to remove the non-Muslim from these sensitive posts and the expected time by which the action will be completed?

Syed Sajjad Haider: (a) One Professor, 6 Assistant Professors, 24 Lecturers and 90 School Teachers belong to Qadiani or Lahori group of Mirzaais and are teaching Islamiat, Arabic, Islamic History and Pakistan studies in different colleges and schools of the country.

(b) Since 1974, It has been the Policy of the Government to gradually phase out Qadiani or Lahori group of Mirzaais from the sensitive posts.

PROMISED REPLY OF PART (b) OF STARRED SENATE QUESTION NO.127 REPLIED ON 21-1-1988

Comparative Out Put of O.G.D.C.

QUESTION

ANSWER

127. *MR. MOHAMMAD MOHSIN SIDDIQUI: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

MINISTER FOR PETROLEUM
AND NATURAL RESOURCES

(a)

[Mr. Mohammad Mohsin Siddiqui]

(b) The progress and out put of these companies as compared to Government controlled Oil and Gas Development Corporation.

(b) The progress and out put of Union Texas Pakistan Inc., Occidental of Pakistan Inc., Crescent Petroleum Company Ltd (Pakistan) Inc, Canada North West Energy Limited, Anglo Suisse, Ranger Oil Limited and Lasmo Oil Pakistan Limited as compared to Oil and Gas Development Corporation, calendar year wise for last three years is attached as Annexure-A.

STARRED QUESTION NO. 156 ASKED ON 26-1-88

Fatal Accidents During the Last 3 Years

QUESTION

156. *SYED MAZHAR ALI: Will the Minister for Interior be pleased to state;

(a) the total number of fatal road accidents which took place in the country during the last three years;

(b) the total number of persons who lost their lives in these accidents;

(c) the total number of drivers involved in such accidents and finally convicted;

(d) average time taken from the date of accidents to the start of trial and of conviction separately; and

(e) average time taken from the date of accidents to the date of conviction?

ANSWER

MALIK NASIM AHMED AHEER:

(a) Total number of accidents occurred during last three years was reported as 13228.

(b) 14750 persons have lost their lives in above accidents.

(c) 11799 drivers were involved in these accidents. Out of which 2061 were finally got convicted.

(d) 1 month to one and a half year.

(e) 6 months to 2 years.

STARRED QUESTION NO.4 ASKED ON 21-9-1987

Housing Schemes for Overseas Pakistanis

4. *Syed Mazhar Ali: Will the Minister for Labour, Manpower & Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) Whether any survey has been conducted to ascertain the requirements of the plots and houses for overseas Pakistanis; and

(b) The total number of plots developed and number of houses built during the last five years for overseas Pakistanis indicating also the names of agencies who have undertaken these projects and the total number of plots developed and houses built by them.

Shah Muhammad Khuhro: (a) Surveys to ascertain the requirements of plots and houses for overseas Pakistanis are conducted from time to time at the International Airports.

(b) Total number of plots developed and houses built during the last five years for overseas Pakistanis is as under:

1. Number of Plots - 8365
2. Number of Houses - 525

Details of agencies that have undertaken these projects and total number of plots developed and houses built by them are annexed.

Annexure

Details of plots developed and houses built in various schemes by various authorities/agencies for overseas Pakistanis during last five years are as under:

NAME OF AGENCY WHICH DEVELOPED PLOTS/HOUSES	NUMBER OF PLOTS DEVELOPED/HOUSES CONSTRUCTED
Capital Development Authority, Islamabad	500 plots
Overseas Pakistanis Foundation.	55 houses
Overseas Pakistanis Foundation.	1550 plots
Lahore Development Authority, Lahore.	123 plots
Lahore Development Authority, Lahore.	41 houses

Faisalabad Development Authority, Faisalabad	24 plots
Multan Development Authority, Multan.	1 plot
Housing & Physical Planning Department, Government of Punjab.	337 plots
Mardan Development Authority, Mardan.	164 plots
Kohat Development Authority, Kohat.	56 plots
Abbottabad Development Authority, Abbottabad.	52 plots
Karachi Development Authority, Karachi.	429 houses/flats
Peshawar Development Authority, Peshawar.	255 plots
Karachi Development Authority, Karachi.	5266 plots (reserved) 2953 plots (allotted)
Hyderabad Development Authority, Hyderabad.	29 plots
Quetta Development Authority, Quetta.	8 plots
Total number of plots developed	= 8365
Total number of houses built	= 525

Starred Question No.22 asked on 21-9-1987

Anti-state Activities

QUESTION

ANSWER

Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister for Interior be pleased to state -

Mr. Naseem Ahmed Aheer: (a)
Nil

(a) The total number of persons prosecuted between 23rd March 1985 and 31st July 1987 for making anti-Pakistan statements or for being engaged in anti-state activities;

(b) The total number of books, pamphlets and statements confiscated during the said period for containing anti-state and anti-Pakistan material; and

(b) 56 as detailed below -

(1) Punjab	1
(2) Sind	9
(3) NWFP	19
(4) Baluchistan	8
(5) Central Board of Revenue	19
Total =	56

(c) The action taken against the authors, printers, publishers and distributors of such books, pamphlets, etc.

(c) Two printers and distributors were prosecuted in Baluchistan. They were fined Rs.5000/- each and their press was confiscated. No legal action against any person was taken by other Provincial Governments.

ASSURANCE GIVEN BY THE HONORABLE MINISTER FOR JUSTICE AND PARLIAMENTARY AFFAIRS ON BEHALF OF THE HONOURABLE MINISTER FOR WATER AND POWER, IN REPLY TO SUPPLEMENTARY TO S.Q. NO.114 PUT BY MR. ABDUL RAHIM MIR DAD KHEL, SENATOR ON 19-1-1987

Extension of National Grid

The matter has been considered in consultation with WAPDA. They have informed that extension of National Grid to Tuftan and Dalbadeen is not included in any programme of WAPDA upto 1990. Presently diesel generating stations are being operated by WAPDA at these places and National Grid can only be extended if sufficient demand is foreseen to justify such a large investment.

FULFILMENT REPORT IN RESPECT OF SENATE QUESTION NO.134 BY MAJ. GEN. (RETD) SHIRIN DIL KHAN NIAZI, SENATOR ASKED ON 19-1-1987

Ranking of Hydropower Schemes

Hydro-electric Inventory & Ranking Study was carried out by Montreal Engineering Company of Canada in 1984. A number of sites on river Indus, upstream of Tarbela were identified for generation of hydro-electric power which are competitive with Thermal alternatives. According

to this study Basha Hydro-electric Scheme has been ranked at the top after Kalabagh Dam Project. The following are attractive sites upstream of Tarbela listed in order of their ranking.

1. Basha
2. Dasu
3. Bunji
4. Thakot
5. Patan

2. A feasibility study for Basha Dam Project was also completed by Montreal Engineering Company. Presently WAPDA proposes to get these feasibility documents studied/reviewed by an International Panel of Experts to be employed under World Bank Technical Assistance Programme. In order to carry out detailed feasibility study and prepare design and tender documents, a PC-II Proforma for Basha Dam Project was finalized by WAPDA and submitted to the Government for approval.

3. For carrying out detailed investigations of sites other than Basha a PC-II Proforma for the Major Hydro-electric Projects Phase-II was prepared and submitted to the Government in 1985. However, later on it was withdrawn on the directive of the CDWP.

4. WAPDA has included Basha, Dasu, Bunji and Thakot in its long term power development programme.

5. Tables 1 & 2 are attached which contain additional information on ranking of hydropower schemes and estimates of ultimate installed capacities at various sites.

***PROMISED REPLY TO SENATE UNSTARRED QUESTION
NO.12 PUT BY MR. SYED MAZHAR ALI ON 3-8-1987***

ESTIMATES OF VARIOUS PROJECTS

A list showing amount of original estimates and amount of revised/final estimates from 1982 is placed in the Senate Library.

Item No.4

When provisional quotations are prepared, it is on the basis of lay out plan provided to KESC wherein point of supply is marked. Estimates are prepared on the basis of measurements available on the plan. After completion of construction the measurement, some times, differs which results in increase of cable length and sequentially the cost. In some

cases, the Developer changes the point of supply from the one which was originally marked on lay out plan. In few cases, the change in the physical conditions of adjoining sites makes it necessary to adopt an alternate route of HT cable which results in additional expenditure due to increase in length of cable.

Total Employees Working Under the Ministry of Defence

[Promised Reply to Unstarred Question No.18 asked on 24-9-1987]

TABLE 1
Ranking of Hydropower Schemes
First-Added after Beshra

Rank	Scheme	River	Index (i) Capacity MW	Energy Potential GWh/a	Investment Cost 16 ⁶ US\$	Index Cost US\$/kWh
1	Desu	Indus	2712	16781	3107	0.027
2	Bunji	Indus	1290	8205	2689	0.058
3	High	Indus				
4	Thakot (3)	Indus	2415 (2)	18109	5200	0.064
5	Low	Indus				
6	Thakot (3)	Indus	1043 (2)	7820	2566	0.069
7	Patan (3)	Indus	1172 (2)	8696	2968	0.071
8	Thermal Power	Indus				0.078
9	Rakhior	Indus	670	4357	2216	0.097
10	L-L 12 Times Thermal Power	Indus				0.117
11	Yulbo	Indus	710	4532	2852	0.135
12	Kalangai (4)	Indus				
13		Swat	256	1283	1057	0.143
14	Kohala	Jhelum	85	672	404	0.144
15	Manda (4)	Swat	492	2207	1567	0.161
16	Karot	Jhelum	93	727	589	0.173

- Notes:** (1) The Index Capacity is the installation necessary to supply primary energy to the Interconnected System at system load factor with an allowance for reserve. It is not necessarily the optimum installed capacity at a particular site.
- (2) The capacities at the Patan and both Thakot schemes are limited to the figures give (see Section 145.31).
- (3) High Thakot develops the same head as the combination of Low Thakot and Patan. They are mutually exclusive.
- (4) Kalangai and Munda compete for the same runoff to fill their live storages. Hence, they are mutually exclusive in their current configurations.

TABLE 2
Estimate of Total Ultimate Installed Capacity-

Estimate of Total Generation				
Scheme	River	Primary Energy	Approx. Capacity Factor	Ultimate Installed Capacity
			GWh/a	MW
A. Schemes Competitive with a Thermal Alternative				
Basha	Indus	9806	0.25	4500
Dasu	Indus	12181	0.25	5500
Bunji Stage I	Indus	5793	0.50	1300
High Thakot	Indus	15972	0.75	2400
Bunji Stage II ^{(1) (2) (3)}	Indus	6952	0.50	1600
Rakhiot ^{(2) (3)}	Indus	6020	0.25	2700
				<u>18000</u>
B. Other Prospects				
Yulbo ⁽²⁾	Indus	6380	0.50	1500
Kalangai	Swat	995	0.25	500
Kohala	Jhelum	382	0.50	100
Munda ⁽⁴⁾	Swat	1507	0.25	700

Karot	Jhelum	419	0.25	200
Tungas (2) (3)	Indus	5618	0.50	<u>1300</u> <u>4300</u>

Notes: (1) The second stage at Bunji is assumed to be built along with an upstream storage.

(2) Bunji, Rakhiot, Yulbo and Tungas would benefit from streamflow regulation at an upstream storage.

(3) It is contemplated that regulation from upstream storage would make Bunji Stage II and Rakhiot competitive with thermal, and that Tungas would qualify as an "Other Prospect".

(4) Munda is assumed to be regulated from Kalangai.

18. MR. MUHAMMAD MOHSIN SIDDIQUI: Will the Minister for Defence be pleased to state the total number of employees of all grades (grade wise) in the Divisions, Attached Departments, Subordinate Offices, Autonomous and Semi-autonomous Corporations including the units of the Corporations, authorities, institutions, companies, etc. working under the Ministry of Defence?

RANA NAEEM MAHMUD KHAN: The information in respect of the Ministry of Defence, Attached Departments, Subordinate Offices, Autonomous and Semi-Autonomous Corporations etc, is given in Annexure I.

[Annexure-I has been placed in the Senate Library]

Leave of Absence

جناب چیمبرمین: جناب میسنجر بخش خاں ڈو کی نے اپنی مصروفیات کی بنا پر ایوان سے ۹ اپریل رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا ایوان ان کی رخصت منظور کرتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیمبرمین: جناب صاحبزادہ یعقوب خان ملک سے باہر تشریف لے گئے ہیں اس لیے انہوں نے ایوان سے عالیہ مکمل اجلاس کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا ایوان کی رخصت منظور کرتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیمبرمین: جناب عبدالمجید قاضی صاحب سرکاری کام کے سلسلے میں سعودی عرب تشریف لے گئے ہیں۔ اس لیے انہوں نے حالیہ مکمل اجلاس کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا ایوان ان کی رخصت منظور کرتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیمبرمین: نواب زادہ یوسف علی خاں کسی صاحب نے اپنی علالت کی بنا پر ایوان سے حالیہ مکمل اجلاس کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے کیا ایوان ان کی رخصت منظور کرتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

Adjournment Motions

Mr. Chairman: Adjournment motions - Prof. Khurshid Ahmed - No. 1 of March 24 - On the decision of the U.S. Government.

- (1) **RE: DECISION OF THE U.S. GOVERNMENT TO CLOSE DOWN THE PLO MISSION TO UNITED NATIONS AT NEW YORK.**

Prof. Khurshid Ahmed: I hereby give notice to move the following adjournment motion under Section 88 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988.

"It has been reported that all efforts have failed to persuade the United States of America not to close down the New York office of the P.L.O. Mission at the United Nations. This action of the U.S.A. is not only in total disregard of the international law and etiquettes but actually constitutes a gross and flagrant violation of the Charter of the United Nations and also of the protocol on which the Headquarters of the United Nations were decided to be established in New York. This American action threatens the very character of the United Nations and its future role as an independent body of which Pakistan is a member. Efforts towards achieving world peace through the United Nations is a corner stone of Pakistan's foreign policy and the aforementioned action of U.S.A. against the offices of an Observer Member of the United Nations is an action against the United Nations which is bound to affect one of the major instruments of our own foreign policy. This being the context, I beg to seek the leave of the House to move that this action of the U.S.A., as it affects the U.N. and the future of Pakistan's foreign policy, be discussed. This is a matter of most recent occurrence and is of extreme national importance. I, therefore, move that it should be discussed in the House immediately."

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Syed Sajjad Haider: It is opposed, Sir.

Mr. Chairman: Will Professor Khurshid Ahmed care to elaborate whatever he wants to say in favour of its admissibility?

پروفیسر خورشید احمد: جناب چیرمین! مجھے توقع تھی کہ حکومت اور خصوصیت سے ہمارے محترم وزیر اس تحریک کا غیر مقدم کریں گے اس لیے کہ یہ ایک بین الاقوامی مسئلہ ہے۔ ایک ایسا مسئلہ ہے جس کے بارے میں اس قوم میں ہمیشہ اتفاق رائے رہا ہے۔ جتنی کہ پاکستان بننے سے پہلے ہی ملت اسلامیہ برصغیر فلسطین کے مسئلے پر اور اس کی آزادی پر یکسو تھی اور اس وقت جو صورت حال پیدا ہوئی ہے۔ وہ غیر معمولی طوع پر اہمیت رکھتی ہے۔ مستقبل کے بین الاقوامی تعلقات کے نقطہ نظر سے سب سے پہلی چیز یہ ہے کہ یو نائیٹڈ نیشنز ایک ایسا ادارہ ہے جس نے اپنی دوسری تمام ناکامیوں اور کمزوریوں کے باوجود ایک بین الاقوامی فورم فراہم کیا ہے۔ جہاں تمام ممالک مساوی نقطہ نظر کے لوگ، آزادی کے ساتھ اپنی بات کہہ سکتے ہیں۔ اور یہی وہ چیز تھی جس کی یو نائیٹڈ نیشنز کے قیام کے وقت ۱۹۴۵ء میں ضمانت لی گئی تھی۔ لیکن مجھے اجازت دیجئے یہ بات کہنے کی کہ امریکہ پر یہودی لابی کے جو اثرات ہیں۔ ان سے سب واقف ہیں اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ایک minority نے امریکہ کو اپنے چنگل میں لے لیا ہے اور امریکہ اسرائیلی کالونی بننا چلا جا رہا ہے۔ یہ وہ پس منظر ہے جس میں امریکہ نے پی۔ ایل۔ او کے دفتر کو بند کرنے کا فیصلہ کیا ہے اور یہ کہا کہ یہ ایک terrorist آرگنائزیشن ہے اس لیے ہم اس کو بند کر رہے ہیں حالانکہ اس سے پہلے پی۔ ایل۔ او کے چیرمین جناب یاسر عرفات کو، یو نائیٹڈ نیشنز میں خطاب کرنے کی دعوت دی گئی اور اس نے وہاں امن کا پیغام پیش کیا اور بتایا کہ کس طرح اہل فلسطین کی آزادی سے ٹڈل لائیٹ ہی نہیں بلکہ عالمی امن کا راستہ کھل سکتا ہے۔ پھر اس سے آپ خیال کیجئے کہ مطالبہ کرتے رہے کہ ریزولوشن ۲۴۲ جو ہے چونکہ پی۔ ایل۔ او نے اس کو نہیں مانا ہے اور جب تک وہ اس کو نہ مان لے اس وقت تک گو یا کہ اس کی credential ثابت نہیں ہوتی ہے میری خود ریزولوشن ۲۴۲ کے بارے میں شدید reservations ہیں اور میں اس کو ایک ظالمانہ ریزولوشن سمجھتا ہوں لیکن اس بات کو صرف نظر کرتے ہوئے، پی۔ ایل۔ او نے اس کو بھی تسلیم کر لیا۔ ایک بار نہیں بلکہ

[Prof. Khurshid Ahmed]

پچھلے سال کے اندر درجنوں بار اس کا اعلان ہو چکا ہے کہ پی، ایل، او، باسٹرنٹ، اس ریزولوشن تک کو مان رہے ہیں، ان تمام چیزوں کے باوجود امریکہ کا یہ اقدام دراصل یونائیٹڈ نیشنز کے خلاف ایک مرتجح زیادتی ہے۔ بین الاقوامی etiquettes اور قانون کی خلاف ورزی ہے اور چونکہ پاکستان فلسطین کے مسئلہ پر committed ہے اور پاکستان نے اپنی خارجہ پالیسی کی بنیاد یہ رکھی ہے۔ کہ ہم عالمی امن کے لیے کوشاں ہیں اور اس کے لیے ہم یونائیٹڈ نیشنز کے فورم کو استعمال کر رہے ہیں۔ اس بنا پر میں سمجھتا ہوں کہ دونوں پہلو بڑے اہم ہیں۔ پہلی بات یہ ہے کہ یونائیٹڈ نیشنز پر ضرب لگی ہے۔ اور آج پی، ایل، او کے لیے جو ہوا ہے وہ کل دوسرے ممالک کے لیے بھی ہو گا ایک مرتبہ اگر یہ دروازہ کھل جائے اور امریکہ کو یہ اختیار حاصل ہو جائے کہ جسے امریکہ پسند کرتا ہے۔ وہ تو یونائیٹڈ نیشن میں آ سکتا ہے۔ اس کے دفاتر نیویارک میں قائم ہو سکتے ہیں۔ اس کے لیے United Nations Agencies بن سکتی ہیں اور جسے امریکہ ناپسند کرے، وہ اپنے حق سے محروم ہو جائے گا اس اصول کو مان لینا دراصل، جنگل کے قانون کی طرف جانے کے مترادف ہو گا۔ یہ یونائیٹڈ نیشنز کے رول کو ختم کر دینے کے مترادف ہو گا۔ اس لیے جناب والا! میں سمجھتا ہوں یہ وہ موقع ہے جس پر پاکستان کو lead لینا چاہیے۔ پاکستان کو چاہیے کہ وہ پوری عالمی رائے عامہ کو mobilize کرے۔ تمام مسلمان ممالک، قہر و درلڑ کے ممالک محض یہ نہ سمجھیں کہ پی، ایل، او کا معاملہ ہے۔ یہ دراصل یو۔ این۔ او کے مستقبل کا معاملہ ہے یہ تمام ممالک کے بین الاقوامی کردار کا معاملہ ہے۔

دوسری چیز یہ ہے کہ اگر یہ معاملہ پی۔ ایل، او کے علاوہ کسی اور کے ساتھ ہوتا تو بھی میری نگاہ میں ہمیں یہ کام کرنا چاہیے تھا۔ لیکن آج امریکہ اس راستے کو فلسطین کی آزادی کی تحریک کو بدنام کرنے کے لیے، غیر موثر بنانے کے لیے، اس کے خلاف کارروائی کرنے کے لیے استعمال کر رہا ہے۔ آج وہ وقت ہے کہ جب فلسطین کے عوام اسلام کی بنیاد پر ایک بار پھر اٹھ کھڑے ہوئے ہیں اس سے مختلف سرکاری انداز میں یہ معاملات ڈیل ہو رہے تھے لیکن آج جو جدوجہد فلسطین میں جاری ہے۔ اس میں فلسطین کے ہتے عوام، دہاں کے بچے، دہاں کے نوجوان، بوڑھے، عورتیں یہ سب اس میں شریک ہیں۔ اور یہ وہ چیز ہے کہ جس سے امریکہ بوکھلا گیا ہے۔ جس سے یہودی لابی بوکھلا

اٹھی ہے، وہ اچھے ہتھیاروں پر اتر آئی ہے اور اچھے ہتھیاروں میں سے ایک ہتھیار یہ ہے کہ امریکہ کی ایک مخصوص لابی نے امریکہ کو مجبور کیا ہے اور امریکہ کی حکومت نے اس بارے میں پوری ڈھٹائی کے ساتھ ایک ایسا اقدام کیا ہے۔ جس کے لیے کوئی جواز قانون میں، اخلاق میں، بین الاقوامی etiquettes میں موجود نہیں ہے، حتیٰ کہ امریکہ کے سیکریٹری آف اسٹیٹ ہارنلینڈ کو publicly یہ کہنا پڑا کہ میری سمجھ میں یہ نہیں آتا کہ یہ کیا جا رہا ہے۔ یہ ایک ایسی چیز ہے جس سے کہ ہماری خارجہ پالیسی متاثر ہو رہی ہے۔

جناب چیرمین: ایک ایڈجرنمنٹ موشن کے لیے، چونکہ ضروری ہے کہ وہ مرکزی حکومت کے کام سے متعلق ہو، اور خارجہ پالیسی کا بنانا مرکزی حکومت کی ذمہ داری ہے خارجہ پالیسی میں یو۔ این۔ او کا بدلہ اور خارجہ پالیسی میں غلطی مسئلہ پر ہمارا موقف، یہ دونوں چیزیں بڑی اہم ہیں اور اس وقت امریکہ نے جو اقدام کیا ہے، یہ اقدام ان دونوں پر کاری ضروریں لگاتا ہے اس بنا پر میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان کو فوری طور پر اس کا نوٹس لینا چاہیے۔ اس ایوان کو اس کے سارے معاملات پر غور کرنا چاہیے۔ اور اس کے بعد ہمیں کوشش کرنی چاہیے کہ نہ صرف اپنے نقطہ نظر کو ظاہر کریں بلکہ ایک diplomatic offensive دنیا میں launch کریں۔ اور اس کے نتیجے کے طور پر ہم اس اقدام کو نہ ہونے دیں اس کے لیے جو قانونی کارروائیاں کی جا رہی ہیں۔ اس سے زیادہ اہم سیاسی کارروائی ہے اور اس سیاسی کارروائی کے سلسلے میں پاکستان کو initiative لینا چاہیے، یہی وہ دورہ ہیں جن کی بنا پر میں سمجھتا ہوں کہ اس ایوان کو اس اہم مسئلہ کے ادھر گفتگو کرنی چاہیے۔

جناب چیرمین: تاحضی صاحب!

تاحضی عبداللطیف، گزارش یہ ہے کہ میں پروفیسر صاحب کی اس تمہیک کا تائید کرتا ہوں۔ یہ انسانی حقوق کا مسئلہ ہے، یہ کسی خاص جماعت کا، غلطین کا، اہل، اور کامنڈ نہیں ہے۔ پاکستان کی تاریخ اس بارے میں بڑی روشن اور سنہری ہے۔ ہم نے حقوق انسانیت کے لیے بڑے اچھے کارنامے انجام دیے ہیں اور اسی بنیاد پر ہم نے افغانستان کے مسئلہ کو تمام دنیا کے اندر اجاگر کیا ہے۔ اسی طریقے سے دوسری اقلیتوں کے جو دوسرے ممالک میں موجود ہیں حق میں بھی بغیر کسی امتیاز کے کہ وہ مسلمان ہیں یا غیر مسلم سب کے لیے ہم نے آواز اٹھائی ہے۔ اس لیے میں گزارش کروں گا کہ اس پر ایوان کو بحث کرنے کا موقع دیا جائے۔ بڑی عنایت ہوگی۔

جناب چیمبرین: شکریہ! جناب احمد مین سومرو صاحب۔

Mr. Ahmed Mian Soomro: Sir, I am surprised that on such an important matter concerning the Muslims in different parts of the world and particularly our foreign policy the learned Minister has opposed the motion. The motion from all legal aspects falls within the four corners permissible for an adjournment motion. I would, therefore, request the Government to allow this House to discuss this important matter concerning the people of Pakistan in general and the Palestinians in particular. Thank you.

Mr. Chairman: Thank you. Aijaz Ali Khan Jatoti Sahib.

جناب اعجاز علی خان جتوئی: شکریہ! جناب، میں پروفیسر صاحب کی تحریک کی حمایت کرتا ہوں۔ جناب والا! دلیسے ہم افغانستان کے مسئلہ پر صدر صاحب سے بھی کافی سن چکے ہیں۔ اس الیٹو کو تو ہم نے اسلام کی بنیاد پر دنیا میں کافی propagate کیا ہے۔ اور اسے دنیا کے سامنے پیش کیا ہے۔ فلسطین کا مسئلہ زیادہ جو بطلب ہے۔ چونکہ وہاں اسرائیل نے کافی لوگوں کا massacre کیا ہے۔ وہاں پر لوگوں کو مارا گیا ہے وہاں پر آج بھی لوگ مارے جا رہے ہیں۔ وہ بھی مسلمان ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس کو ہاؤس میں ڈسکس کیا جائے۔ یہ بڑا اہم معاملہ ہے۔ اس طرح سے اسے refuse نہیں کرنا چاہیے۔

جناب چیمبرین: جہاں تک فلسطین کے مسئلہ کا تعلق ہے۔ اس کے متعلق ایک separate موشن ہے۔ جو غالباً آج یا کسی اور اجلاس میں آئے گی یہ سوال صرف پی۔ ایل۔ او کے مشن کے بعد ہونے کے متعلق تھا۔ جو وہاں پر تھا۔ اور اس میں سوال صرف اتنا ہے کہ

Whether it is admissible as an adjournment motion. Otherwise you can discuss anything that you wish. Tariq Chaudhry Sahib.

جناب محمد طارق چوہدری: جناب چیمبرین! وزراء کو عادتاً مخالفت کرنے کی بجائے اس اہم ترین واقعہ کی اصل نوعیت کو سامنے رکھ کر بات کرنی چاہیے۔ فلسطین کے ساتھ ہمارے جو تعلقات ہیں جس طرح سے ہم نے ان کا ساری عمر مدد کی اور حمایت کی ہے اسی طرح مدد کرتے رہنا چاہیے۔ اب افغانستان کے مسئلہ کو burning issue ہونے کی وجہ سے نظر انداز نہیں کر سکتے ہیں۔ اس وجہ سے میں پروفیسر خورشید صاحب کی تائید کرتا ہوں اور اس موشن کو یہاں ڈسکس ہونا چاہیے۔

جناب چیمبرین: شکریہ۔ جناب سجاد حیدر صاحب۔

سید سجاد حیدر، جناب چیرمین! سب سے پہلے میں اس امر کی وضاحت کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے، اور جن جذبات کا اظہار میرے ماضی دوستوں نے کیا ہے۔ میں ان کے ساتھ برابر کا شریک ہوں اور میں ذاتی حیثیت میں بھی وہی جذبات رکھتا ہوں۔ جو فلسطینیوں کے لیے اور پی۔ ایل۔ او کے آفس کے لیے معزز اراکین رکھتے ہیں میں ان سے علیحدہ نہیں ہوں۔

جناب والا! صورت حال یہ ہے کہ جن تفکرات کا انہوں نے اظہار کیا ہے۔ اور پی۔ ایل۔ او دفتر کی بندش کے متعلق جن خیالات کا اظہار کیا ہے۔ اس کے متعلق ضروری اور مناسب جو اقدامات تھے وہ حکومت پاکستان نے اختیار کیے ہیں اور ان کے متعلق میں ایک تفصیلی بیان دینا چاہوں گا۔ اور میرے بیان کے بعد آپ محسوس کریں گے کہ حکومت پاکستان نے اقوام متحدہ کی سطح تک، اس کے چارٹر کے تحت، جو کچھ بھی ہو سکتا تھا وہ کیا ہے اور اس ضمن میں ہم نے کوئی کوتاہی نہیں کی۔ اب میں ایک تفصیلی بیان دینے کے لیے آپ کی اجازت چاہوں گا۔

Mr. Chairman: Yes please.

Syed Sajjad Haider: The Government of Pakistan has taken due note of the situation arising from the United States' decision to close down the PLO Observer Mission to the United Nations. The Government's position was amply reflected in the statements by the Permanent Representative in recent sessions of the General Assembly which were convened specifically to address this issue. The resumed 42nd session from 29th February to March 2nd and again from 18th to the 23rd March, 1988. Pakistan's Permanent Representative to the United Nations addressed the resumed session on both occasions and emphatically upheld the sanctity of the United Nations' Headquarters Agreement as well as reiterated Pakistan's consistent support to the Palestinian cause. We have supported the international community's demand that the United States should abide by its international obligations and should refrain from closing the PLO Offices in violation of the Headquarters Agreement. We have also supported the recommendation that the dispute on the issue between the United Nations and the United States be settled by arbitrations as provided in section 21 of the Headquarters Agreement. The General Assembly adopted Resolutions No.42/229 and 42/230 on 2nd and 23rd March, 1988, respectively on the subjects which were co-sponsored by Pakistan. The Resolutions re-affirmed that the permanent Observer Mission of the PLO in New York is covered by the Headquarters

[Syed Sajjad Haider]

Agreement between the United States and the United Nations and called upon the host country which is USA to abide by its international legal obligations and to desist from taking any action that would infringe on the current arrangements for the official functioning of the PLO Observer Mission to the United Nations in New York. Pakistan also supported the Resolution adopted by the 17th ICFM against the United States' decision to close down the PLO Mission in New York. The OIC considers it a blatant violation of the Headquarters Agreement. The Resolution supported the efforts of the United Nations Secretary General to implement the General Assembly's Resolutions mentioned earlier.

It is evident, Sir, that Pakistan has actively participated in the current international efforts to have the United States' decision rescinded. After having fairly elaborately stated the efforts made by the Government of Pakistan, Sir, I think that discussion on this issue in the Senate, therefore, is not necessary. The Government of Pakistan has taken cognizance of this and is actively pursuing it with its best efforts.

I thank you, Sir.

جناب چیمبرین: شکریہ! جناب پروفیسر خورشید صاحب!
 پروفیسر خورشید احمد: جناب چیمبرین! مجھے خوشی ہے کہ دزیر محترم نے اس سلسلے میں ایوان کو
 ان اقدامات سے روشناس کرایا جو اب تک حکومت پاکستان نے اس سلسلے میں کیے ہیں اور
 حقیقت یہ ہے کہ یہ وہ کم سے کم کام تھا جو کیا جانا چاہیے تھا۔ اور یہی میرا مقصد تھا کہ ملک کے سامنے
 اور پوری دنیا کے سامنے یہ بات آئے کہ پاکستان فلسطین کے مسئلے پر جو موقف اختیار کیے ہوئے ہے
 اور وہ یونائیٹڈ نیشنز کے تقدس کو اس کی neutrality کو قائم رکھنے اور بچانے کے لیے کتنا
 ضروری ہے اور محض یونائیٹڈ نیشنز کے چیمبرز میں یہ بات نہ ہو بلکہ امریکہ کے علم میں یہ بات رہے
 کہ اس کے اس قسم کے ہر اقدام کی نہ صرف پاکستان میں عوامی سطح پر، سرکاری سطح پر، بلکہ پورے
 عالم اسلام اور پوری دنیا میں مذمت ہوگی۔ یہی اس کا اصل مقصد تھا میں ممنون ہوں کہ اب تک
 جو کام آپ نے کیے اس سے ایوان کو مطلع کیا اور ہم یہ یقین رکھتے ہیں کہ حکومت پاکستان اس بات
 کی کوشش کرے گی کہ اس پر انٹرنیشنل پریشر mobilize کیا جائے۔ اس لیے کہ اگر ایک موقع پر
 اس کام کو انجام دینے میں امریکہ کو کامیابی ہوگی تو اس کے بعد پھر کوئی مشن محفوظ نہیں رہے گا۔ اور یونائیٹڈ
 نیشنز کا کوئی مستقبل نہیں ہوگا۔ میں ان الفاظ کے ساتھ اس تحریک پر اصرار نہیں کرتا۔

Mr. Chairman: Not pressed.

آپ کے knowledge میں ضرور ہوگا کہ

Incidentally this question was debated in the United Nations. Primarily it is also the concern of the United Nations and the result of that debate was that the action of the United States was condemned. In fact, the votes in favour were something like 148 and only two opposed the motion and among those two, one was the United States itself and the other was Israel. So, already, I think, the world has taken cognizance of this. The United Nations has taken cognizance and Pakistan has actively participated through its representative in this debate and has contributed to the outcome as I just informed you.

Next Prof. Khurshid Ahmed.

(ii) RE: REPORTED SECTARIAN CLASHES IN D.I. KHAN

پروفیسر خورشید احمد: میں تحریک پیش کرنا ہوں کہ ایوان کی معمولی کی کارروائی معطل کر کے قومی اہمیت کے اس فوری مسئلے پر بحث کی جائے جو ڈیرہ اسماعیل خان کے ایک اہم واقعہ سے متعلق ہے اور جسے آج مورخہ ۲۵ مارچ ۱۹۸۸ء کے روزنامہ مسلم اسلام آباد نے شائع کیا ہے۔ اس خبر کے مطابق چار دن کے فرقہ وارانہ فسادات میں اب تک ۲۵ افراد زخمی ہو چکے ہیں

Mr. Chairman: Thank you. Is it being opposed?

Malik Nasim Ahmed Aheer: Yes, Sir, it is being opposed.

جناب چیمبر مین: جناب پروفیسر صاحب! پروفیسر خورشید احمد: جناب والا! میرا مقصد اس تحریک کے ذریعے یہ ہے کہ ملک میں گزشتہ چند سالوں سے مختلف قسم سے امن و امان کے مسائل پیدا ہو رہے ہیں لیکن ان میں میری نگاہ میں جو چیز سب سے زیادہ افسوسناک تشویشناک اور خطرناک ہے وہ ethnic اور لسانی معصیت یا مذہبی فرقہ واریت ہے جو اطلاعات ڈیرہ اسماعیل خان سے اس تیسرے ہفتے میں آئی ہیں۔ ان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کسی گروہ نے وہاں پر فرقہ وارانہ جذبات کو بھڑکانے کی کوشش کی ہے اور اس کے نتیجے کے طور پر مسلح تصادم ہوا ہے یہ ایک ایسی چیز ہے جس کا تعلق ملک کے مستقبل سے ہے ہمیں اس ملک میں ایسا نظام قائم کرنا ہے، جہاں ہم اپنے اختلافات کے ساتھ رہنا سکیں۔ محض اختلافات پر ایک دوسرے

[Prof. Khurshid Ahmed]

کی گردن کاٹنا یہ کوئی صحیح راستہ نہیں ہے کسی مذہب معاشرے کا اور خاص کر ایک مسلمان معاشرے کا جس میں انسانی جان کی بہت زیادہ اہمیت ہے۔ قرآن نے کہا ہے کہ ایک انسان کا قتل ناحق۔ گویا پوری انسانیت کو قتل کرنے کے مترادف ہے اور اس کے مقابلے میں ایک معصوم کی جان بچالینا اس طرح ہے گویا آپ نے پوری انسانیت کی جان بچالی ہے تو جس مذہب کا یہ بنیادی اصول ہو اس کے پیروکاروں کے درمیان جب مذہبی فرقہ واریت کی بنیاد پر مسلح تصادم ہوتے ہیں لوگ زخمی ہوتے ہیں۔ قتل کیے جاتے ہیں۔ تو یہ ایک ایسی چیز ہے کہ جس پر ہمیں بے چین ہونا، مضطرب ہونا پڑتا ہے اور اس کا تدارک مؤثر طریقے پر ہونا چاہیے۔ چونکہ یہ واقعہ ڈیرہ اسماعیل خان میں رونما ہوا اور اس کی رپورٹ پورے ملک میں آئی۔ اس لیے میں نے ضروری سمجھا کہ حکومت کی توجہ اس طرف مبذول کرادیں۔ اور ایوان میں بھی اس بات کو لافٹ نہ کریں اپنے اختلافات کو باہر کرنا ہے یا اختلافات کے ساتھ رہنا سیکھنا ہے۔ یہ وہ پالیسی ہے جس میں کہ پاکستان کا استحکام مضمر ہے۔ پاکستان کی ترقی مضمر ہے۔ اس بنا پر میں سمجھتا ہوں کہ اس پر نگہ کو ہونی چاہیے۔ ان چیزوں پر پردہ ڈالنے اور چھپانے سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ انیس trace کیسے اور trace کرنے کے بعد ایک ایسی پالیسی وضع کیجیے جس پر قوم کا اتفاق رائے بھی ہو سکے اور حکومت میں بھی یہ قوت ہو کہ وہ اس پالیسی کو تعلیم کے ذریعے سے بھی، قانون کے ذریعے سے بھی، دونوں ذرائع سے نافذ کرے یہ ہے اصل مقصد جس کی بنا پر میں نے اس تحریک کو پیش کیا ہے۔ شکریہ۔

جناب چیمبرمین: جناب قاضی عبداللطیف صاحب!

قاضی عبداللطیف: جناب چیمبرمین! اس کا تعلق میرے ضلع سے ہے، ہمارے محترم پروفیسر صاحب نے صرف زخمیوں کا تذکرہ کیا ہے۔ جب کہ اس میں چار جانیں بھی ہلاک ہو گئی تھیں اور اس لحاظ سے بھی یہ بڑا افسوسناک واقعہ تھا کہ تین دن تک برابر فائرنگ ہوتی رہی اور اس کا نوٹس نہیں لیا گیا جہاں تک تعلق ہے فرقہ واریت کا، میں سمجھتا ہوں اس میں فرقہ واریت کم تعمی اور ذاتی عناد زیادہ تھا اور ذاتی عناد ہی کی وجہ سے یہ واقعات ہوئے ہیں آپ اس کی تحقیقات کریں۔ آج تک ہمیں یہ معلوم نہیں ہو سکا ہے کہ کس جج کو تحقیقات پر مامور کیا گیا ہے کہ وہ غیر جانبدارانہ طور پر وہاں تحقیقات کرے اور نہ ہمیں یہ معلوم ہوا ہے کہ اس تحقیقات کے سلسلے میں وہاں آج تک کوئی اقدام کیا گیا ہے اس لیے میری گزارش ہوگی کہ اگر ایوان کو اس پر بحث کرنے کا موقع دیا جائے تو شاید

زیادہ وضاحت سامنے آجائے۔

جناب چیرمین: شکریہ! جناب مولانا سیمع الحق صاحب۔

مولانا سیمع الحق: جناب چیرمین صاحب! میں بھی اس معاملہ میں ضروری سمجھتا ہوں کہ حکومت ایک غیر جانبدار تحقیقاتی کمیٹی قائم کرے۔ تاکہ بروقت اس معاملہ کی صحیح صورت حال قوم کے سامنے آجائے۔ ورنہ خدا نخواستہ یہ کشیدگی زیادہ آگے بڑھ سکتی ہے مجھے خطرہ ہے۔ پچھلے سال حکومت کی کوششوں سے دونوں مکاتب فکر کے لیڈروں کے درمیان ایک معاہدہ ہوا تھا اور اس معاہدے سے یہ دیر نہ کشیدگی اور متنازعہ صورت حال صحیح ہو سکتی تھی لیکن اب جو نقشہ سامنے آیا ہے اس سے یہ خطرہ پیدا ہو گیا ہے آئندہ اس معاہدہ کو بھی محفوظ نہیں رکھا جائے گا اور دوبارہ وہی صورت حال پیدا ہو جائے گی جس پر اس معاہدے کے ذریعے کنٹرول کیا گیا تھا اس لیے فوری طور پر بانی کورٹ کے ججوں کی نگرانی میں ایک تحقیقاتی کمیٹی بنانی چاہیے۔ تاکہ اس کے بارے میں صحیح رپورٹ اور صورت حال قوم کے سامنے آ سکے۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ پولیس پر زیادہ تشدد کیا گیا ہے اور پولیس بے بس رہی ایک طبقے کے تشدد کا نشانہ بنی رہی۔ حکومت اس سارے معاملے کا فوری نوٹس لے۔ اس کو محض اس طرح نہ طے کرے کہ یہ ایک صوبائی مسئلہ ہے۔ اس کی جڑیں سارے ملک میں پھیلی ہوئی ہیں اگر یہ مسئلہ نظر انداز کر دیا گیا تو وہ آگ سارے ملک میں پھیل سکتی ہے۔

جناب چیرمین: ملک نسیم احمد امیر صاحب!

ملک نسیم احمد امیر: شکریہ! جناب چیرمین! میں پروفیسر خورشید صاحب سے پوری طرح متفق ہوں کہ یہ لسانی جھگڑے گرد ہی تنازعات اور فرقہ واریت ہمارے ملک کے لیے ایک بہت بڑا چیلنج اور خطرہ بنتے جا رہے ہیں۔ جناب، میں اس سے بھی اتفاق کرتا ہوں کہ اس واقعہ کی جو اصل وجوہات ہیں یا محرکات ہیں۔ ان کا جائزہ لیا جانا چاہیے اور اس کے لیے ہمیں کچھ مثبت اقدامات کرنے چاہئیں۔

جناب والا! آج جب صدر ملک نے جوائنٹ سیشن میں خطاب فرمایا اس میں بھی انہوں نے ان باتوں کا تذکرہ کیا۔ میرا خیال ہے کہ یہ معاملات صدر صاحب کے خطاب کے سلسلے میں زیر بحث آئیں گے اور مجھے خوشی ہے کہ آج وہ معاملات اٹھائے گئے ہیں سوالات کی شکل

[Malik Nasim Ahmed Aheer]

میں اور تحریک التوحید کی شکل میں بھی۔ یہ صرف ڈیرہ اسماعیل خان کا ایک چھوٹا سا واقعہ نہیں ہے۔ بلکہ یہ ہمارے ملک میں ایک بہت بڑا قومی مسئلہ بن چکا ہے۔ میں چاہوں گا کہ جب صدر صاحب کا خطاب زیر بحث آئے تو اس سلسلے میں وہ اسے بھی زیر بحث لائیں۔ جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ حکومت نے کیا کیا۔ حکومت بہر حال آگ لگانے والوں میں سے نہیں تھی۔ اور مجھے خوشی ہے جن حضرات نے مثلاً مولانا سمیع الحق صاحب، پروفیسر خورشید احمد صاحب اور قاضی عبداللطیف صاحب نے یہ مسئلہ اٹھایا ہے۔ وہ خود مذہبی یا عالم فاضل ہونے کے ساتھ ساتھ سیاسی جماعتوں کے رہنما ہیں اور ہمارے جدید علماء سے ان کا تعلق ہے اور میرا خیال ہے کہ یہ مسئلہ ان کی توجہ کا ہم سے کہیں زیادہ مستحق ہے۔ اس معاملے میں ان کو ہماری رہنمائی کرنی چاہیے۔ یہ آگ لگانے اور لگوانے والے ہیں کون؟ اور کیوں؟ جیسا کہ پروفیسر خورشید صاحب نے فرمایا کہ ایک بے گناہ آدمی کا قتل یا خونِ عام انسانیت کا قتل ہے۔ جس مذہب کے پیروکاروں کے لیے یہ بات حکم کا درجہ رکھتی ہو۔ اگر وہ اس میں غوث ہوں تو پھر ہمیں اس بات کا اقرار کرنا پڑے گا کہ یہ ایک بہت بڑا مرض بنتا جا رہا ہے۔ اور شاید ہم اپنے اصل دین سے بھی، مجھے معاف کیجئے گا اگر میں غلط لفظ استعمال کر جاؤں دور بٹھتے جا رہے ہیں یہ دین کی روح نہیں۔ ایک طرف تو یہ دین کی بات ہے تو دوسری طرف ہمارے مہذب معاشرے کی بات ہے تو کسی معاشرے میں اس کی قوت کا اندازہ دیاں کے لوگوں کی قوت برداشت سے لگایا جاتا ہے ہماری قوت برداشت دن بدن کمزور پڑتی جا رہی ہے۔ اس سے ہمارے اندر ایک معاشرتی بیماری کی نشاندہی ہوتی ہے۔ میں آپ سے یہ عرض کروں گا کہ حکومت اس سلسلے میں کوئی غفلت نہیں برت رہی۔ اس نے پورے اقدامات کیے۔ کمی سوا دیوں کو انہوں نے گرفتار کیا۔ مقدمات درج کیے اور یہ معاملات ایسی معمولی نوعیت کے ہیں جو لاڈ اینڈ آرڈر کے سلسلے میں آتے ہیں۔ اور میرا خیال ہے کہ اس سلسلے میں، اگر میں محض کارروائی پر پردہ ڈالنے کی کوشش کروں تو اس سے میرا اپنا اطمینان نہیں ہوتا۔ میں تمام مکاتیب فکر کے جدید علماء و حضرات سے دردمندانہ اپیل کرتا ہوں کہ اس مسئلے کو آپ اپنے ہاتھ میں لیجئے اور خدا را قوم کی رہنمائی کیجئے۔ قوم کو فرقوں میں نہ بانٹیں۔ اس اتحاد کی طرف آئیے جو میرا خیال ہے کہ دین اسلام کی روح ہے اس کے لیے آپ کو یہ رول ادا کرنا ہو گا، اور میں اس بات کا اعتراف کرتا ہوں کہ

جماعت اسلامی کی طرف سے کاروانِ محبت ایک بڑا اچھا قدم ہے۔ اس کا رخ اس طرف بھی موڑ دیکھئے مجھے خوشی ہوگی اور ہم بھی آپ کے ساتھ اس میں شامل ہونے کے لیے تیار ہیں۔
جناب چیمبرمین: تحریک کا جواب میں دیتا ہوں۔

We are discussing here an adjournment motion and for an adjournment motion to be admissible the rule says:

"It shall relate to a matter which is primarily the concern of the Government."

This unfortunately, how sad this incident is, it is not a matter of concern of the Federal Government. It is entirely a provincial matter and it would be interference on our part in purely provincial sphere to take this motion for debate in the House. So, the motion is ruled out.

جناب شاد محمد خان: پوائنٹ آف آرڈر سر! جناب والا! اس سلسلے میں ۲۰ مارچ کو تحریک التوا آپ کو دی تھی اور مجھے صرف اسے پیش کرنے کی اجازت دی گئی۔ اس کی کوئی وضاحت نہیں کرنے دی گئی۔ بہتر تو یہ تھا جناب والا کہ اسے اگر بعد میں آپ نے رول آؤٹ ہی کرنا تھا تو آپ چیمبر میں ہی kill کر دیتے اور ہمیں موقع ہی نہ دیا جاتا کہ ہم یہاں آکر یہ باتیں کر سکیں مجھے اس دن بڑی تکلیف ہوئی تھی آپ نے براہِ راست اسے رول آؤٹ کر دیا تھا، آج پروفیسر خورشید کو آپ نے موقع دیا۔ اس کا جواب بھی نمٹنے دے دیا۔ میرے ساتھ سر اسر زبانی دتی ہوئی ہے۔ جناب والا! آپ سب کے ساتھ یکساں برتاؤ کیا کریں۔
جناب چیمبرمین: شکریہ!

پروفیسر خورشید احمد: آپ مجھے یہ کہنے کی اجازت دیں کہ میرے پاس تمہاری التوا کی جو متیں آتی ہیں اگر میں ان سب کے جنازے آپ کے سامنے رکھوں۔ تو آپ کو معلوم ہوگا کہ کتنی چیمبر میں مر جاتی ہیں اور ان میں سے بچ کر کتنی یہاں آتی ہیں۔

جناب چیمبرمین: with all due deference میرے خیال میں نہ مجھے جناب شاد محمد خان کی ہدایت یا رہنمائی کی ضرورت ہے نہ کسی اور کی۔

perhaps I know the law better than any one else in the House as far rules are concerned.

مولانا یحییٰ الحق، اب بھی ہم یہ کہیں گے کہ خدا را چہیز میں kill نہ کریں۔ میں ان کی اس بات سے اتفاق نہیں کرتا ہوں۔ کوئی اہم مسئلہ ہوتا ہے جسے ہم اخلاص سے یہاں پیش کرتے ہیں تاکہ سب کے سامنے آجائے۔

جناب چیمبرمین: جس مقام پر اس کو پیش کرنا چاہیے۔ وہاں پر اس کو پیش کیجیے یہ اس کے پیش کرنے کا غلط مقام ہے۔ میں اس کی اجازت نہیں دے سکتا۔

مولانا یحییٰ الحق: وہ لاشوں کے کیا ہوتا ہے، پوٹھارٹم۔ وہ ہمیں ڈاک سے بیچ دیتے ہیں۔ اسے دیکھ کر تحریک پیش کرنے کا ہمارا حوصلہ ہی ختم ہو جاتا ہے۔

جناب چیمبرمین: تو ایسی موشنز لائیں جن سے آپ کا حوصلہ بڑھ سکتا ہو، جی پروفیسر خورشید صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد: جناب والا! میں آپ کی اجازت سے اس ایوان کا ریکارڈ درست کرنے اور آئندہ کے لیے غلط مثالوں سے اسے محفوظ رکھنے کے لیے یہ بات آپ کے علم میں لانا چاہتا ہوں کہ میں نے ممبرز کی حلف برداری کی تقریب اس ایوان میں ہوئی۔ میرے پیش نظر اس وقت بھی نکتہ تھا۔ لیکن اسے اٹھانا مناسب نہیں سمجھا تھا کہ میں جناب اور بڑا جرحم بن گزنی صاحب کے لیے کسی قسم کی پریشانی کا باعث بنوں۔ اس لیے اس دن میں نے اس سے احتراز کیا لیکن ریکارڈ کی خاطر ضروری سمجھا ہوں کہ میں یہ بات آپ کے سامنے رکھوں کہ جب ایک پرنسپلنگ آفیسر صرف ممبران سے حلف لے رہا ہو یا انتخاب کو preside کر رہا ہو۔ اس وقت تقریر کرنا غالباً آداب کے خلاف ہے۔ آپ کو یاد ہو گا کہ جب پہلی مرتبہ الیکشن کمشنر نے خود یہ تقریب کی تھی۔ اس نے کوئی بھی آئینہ روشن دینے سے احتراز کیا تھا تو یہ بات دراصل ہاؤس کے وقار اور روایات سے مناسبت نہیں رکھتی تھی۔ اس لیے میں چاہتا ہوں کہ آج آپ کے نوٹ سے یہ واضح کر دوں کہ جو کچھ ہوا۔ اسے آئندہ کے لیے مثال نہیں بننا چاہیے۔ ورنہ اس طرح پھر ایک نئی روایت شروع ہو جائے گی۔ جو درست نہیں ہوگی۔

جناب چیمبرمین: آپ کا جواب شاد ہے وہ ریکارڈ پر آجائے گا لیکن ضروری نہیں ہے کہ مجھے اس سے اتفاق ہو۔ یہ مسئلہ separately discuss ہو سکتا ہے لیکن

It is a question of rules and the rules, I am quite sure, are very clear on this point. In fact, they were made more clear after the revision than they were before. But at any rate your point of view has come on record and it would stay there.

Next item No.3, **Tariq Chaudhary Sahib** - call attention notice.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Point of order Sir, the President has addressed the joint Houses this morning and after that, I think, the first thing that the Senate is to do, is to discuss the Address of the President to the Joint Houses. And I think that should be the first thing.

Mr. Chairman: The Address has been laid on the Table. And the Rules provide;

"that it should be laid on the Table of the House as soon as possible.

So, I think you have to wait for the 'as soon as possible' period to be over."

Mr. Ahmed Mian Soomro: Then we should know when has that come. Because after the morning, the evening would be 'as soon as possible'.

Mr. Chairman: I don't think so. At any rate this was also debated previously.

Tariq Chaudhry Sahib - on call attention notice.

Call Attention Notice:

RE: SPREADING OF MENINGITIS EPIDEMIC OVER THE AREA OF BANNU
LIKELY TO SPILL OVER INTO OTHER PARTS OF THE COUNTRY.

جناب محمد طارق چوہدری: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ جناب چیرمین! میں بنوں کے علاقے میں گردن توڑ بخار کے پھیلنے اور ملک کے دوسرے حصوں میں پھیل جانے کے امکانات کے بارے میں وزیر صحت کی توجہ مبذول کراتا ہوں۔ جناب چیرمین! گردن توڑ بخار کی وبا ایک ہی دن میں یکایک نہیں پھیلی ہے۔ بہت دنوں سے سندھ اور اس کے اندرونی علاقوں سے بڑی خوفناک خبریں آ رہی ہیں۔ پھر یہ رفتہ رفتہ لوئر پنجاب سے ہوتی ہوئی لاہور، اسلام آباد کے راستے صوبہ سرحد

[Mr. Muhammad Tariq Chaudhary]

میں داخل ہوئی۔ یہ صوبائی مسئلہ نہیں ہے بلکہ بین الصوبائی ہے۔ میں تو یہ کہوں گا کہ اس سے بھی آگے یہ اب بین الاقوامی سطح تک پھیل گیا ہے اور پاکستانیوں کو یہاں سے بیرون ملک جاتے ہوئے بہت زیادہ پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑے گا جس طرح افریقہ کے بعض ممالک سے آنے والے لوگوں کو وہاں پھیلے ہوئے Yellow Fever کی وجہ سے پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اسی طرح اب پاکستانیوں پر جو بڑی مدت کے بعد بعد مشکل ہیلتھ سٹیفکیٹ سے مستثنیٰ ہوئے تھے اس بنکار کی وجہ سے، اس وبا کی وجہ سے اب پھر بہت سے ملکوں نے ان پر ہیلتھ سٹیفکیٹ پیش کرنے کی پابندی لگا دی ہے اس طرح پاکستان ایک مشکل صورت حال میں گرفتار ہو گیا ہے اور کسی حد تک اس کی یہ ایک طرح کی بدنامی ہے۔ اس کی روک تھام کے لیے حکومت کی سطح پر کوئی غیر معمولی سرگرمی دیکھنے میں نہیں آئی۔ اگرچہ اس کے لیے دیکینیشن اب تیار ہو چکی ہے۔ اس کی خبریں بھی آگئی ہیں لیکن عوامی سطح پر قومی سطح پر دیا توں میں، کالجوں میں، سکولوں میں یعنی عوامی سطح پر گہرائی میں جا کر اس کا علاج ہونا چاہیے تھا اور حفظ ماتقدم کے لیے جو اقدام اٹھائے جانے چاہئیں تھے۔ وہ نہیں اٹھائے جا رہے اور یہی وجہ ہے کہ مجھے یہ مسئلہ اس طرح باؤں میں لانا پڑنا۔ میں چاہوں گا کہ وزیر صحت اس کی وضاحت کریں۔ اور یہ بتائیں کہ قومی صحت کے اداروں اور ریسرچ کے اداروں نے اس کے لیے کیا کچھ کیا ہے۔ بین الاقوامی سطح پر انہوں نے کن اداروں سے امداد طلب کی ہے اور اس کے کیا نتائج اب تک نکلے ہیں۔

قاضی عبداللطیف : میں جناب اس سلسلے میں گزارش کر دوں گا۔۔۔۔۔

جناب چیرمین : شکریہ! قاضی صاحب، میں آپ کی خدمت میں اتنا عرض کر دوں کہ یہ Call Attention Notice ہوتے ہیں۔ ان میں کسی دوسرے ممبر کے لیے بحث کی کوئی گنجائش نہیں ہوتی سوائے اس ممبر کے جس نے Call Attention Notice دیا ہو۔

قاضی عبداللطیف : وضاحت کی تو مجھے اجازت دیجیئے۔

جناب چیرمین : وضاحت وزیر صاحب کا کام ہے۔ اور ان سے طارق صاحب نے

پوچھا ہے۔

قاضی عبداللطیف : میں اتنا اضافہ کرنا چاہتا ہوں کہ ڈیرہ اسماعیل خاں میں باوجود بڑی تلاش

کے آج تک ہمیں وہاں ایک ٹھیکہ بھی میسر نہیں ہوا۔ میں نے اپنے سرحد کے وزیر صحت کو بار بار کہا ہے، وہاں کے ڈائریکٹر ہیلتھ کو توجہ دلائی ہے لیکن آج تک ڈیرہ اسماعیل خاں میں اس سلسلے میں کوئی بھی انجیکشن میسر نہیں آیا۔ میں اس پرشانی کے متعلق آپ کو آگاہ کرنا چاہتا ہوں۔

جناب چیمبر مین: شکریہ! جناب سجاد حیدر صاحب!

سید سجاد حیدر: جناب والا! جس طرح میرے فاضل دوست کو اس معاملے میں تشویش ہے۔ اسی طرح مجھے بھی تشویش ضرور ہے۔ مگر میں ان کو اطمینان دلانا چاہتا ہوں کہ حکومت کی جانب سے قطعاً کوئی غفلت نہیں برتی گئی اور ان کے Call Attention Notice کے موجب وہیں اور میں اس مقام پر اس کی تفصیل میں جانا مناسب نہیں سمجھتا۔ میں صرف اتنا عرض کر دینا چاہتا ہوں ہم نے اس کے لیے ضروری اقدامات کر رکھے ہیں اگر یہ چاہیں تو میں تفصیل بھی پیش کر سکتا ہوں اس میں ایک طرف تو یہ اظہار تشویش کر رہے ہیں اور دوسری طرف اس بات کا اظہار کر رہے ہیں کہ سعودی عرب میں داخلے کے لیے وہاں کی حکومت نے کچھ پابندیاں عاید کر دی ہیں جناب چیمبر مین! میں آپ کی وساطت سے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں اور مختصراً اس بات کا حوالہ دینا چاہتا ہوں کہ گورنر تورسجار کی جو ٹیکنیکل صورت حال ہے۔ اس کا مختصراً خاکہ اگر آپ اجازت دیں تو پیش کر دیتا ہوں۔

Meningitis is a disease caused by an organism which is very sensitive and very commonly used and cheap anti-biotics like penicillin. Anyone brought with this disease to the hospital in time can be successfully treated and discharged in a week's time. However, if the patient is not brought to the hospital and the treatment is not started in time the result may be serious.

اس سلسلے میں اس وقت ہم یہ کوشش کر رہے ہیں۔ ہمارے پاس ویکسین موجود ہے تمام صوبائی حکومتوں کو وہ فراہم کر دی گئی ہے۔ ہمیں آج تک کہیں سے عدم دستیابی کی شکایت نہیں ملی preventive measures کے طور پر ہماری دو قسم کی کوشش جاری ہیں ایک طرف تو ہم نے preventive measures اختیار کیے ہوئے ہیں اور دوسری طرف curative measures موجود ہیں۔ میں ان کو اطمینان دلاتا ہوں کہ ہم نے جو اقدام کئے ہیں۔ ان کے خاطر خواہ نتائج نکلے ہیں۔

[Syed Sajjad Haider]

اور اس معاملے کو سمجھنے کے لیے اگر یہ مناسب سمجھیں تو میرے پاس تشریف لے آئیں تو میں ایکپریس کی موجودگی میں اس صورت حال کی وضاحت کر دوں گا۔ گردن توڑ سمار کے سلسلے میں جس حد تک یہ تشویش میں مبتلا ہیں اور اس کا اظہار کر رہے ہیں وہ صورت حال درست نہیں ہے۔ بیماری کنٹرول میں ہے۔ اور کبھی کبھار جب یہ بیماری شدت اختیار کر جاتی ہے تو curative measures اتنے effective نہیں ہوتے جب تک کہ مریض بروقت ہسپتال نہ پہنچ جائے preventive measures میں ہمارے پاس ویکسین موجود ہے اور مجھے افسوس ہے کہ مولانا صاحب یہ شکایت کر رہے ہیں کہ انہیں ویکسین دستیاب نہیں، مجھے یہ آگاہ کریں کہ کون سے ہسپتال سے انہوں نے رجوع کیا، جہاں سے ان کو یہ بتایا گیا کہ ان کے پاس ویکسین موجود نہیں ہے۔

جناب چیمبرین: وہ فرماتے ہیں کہ ڈیرہ اسماعیل خاں کے تمام ضلع میں موجود نہیں ہے۔
سید سجاد حیدر: مجھے یہ ہسپتال سے مطلع کریں تاکہ پھر میں ان کو چیک کروں۔
پروفیسر نور شید احمد: سندھ کے مختلف علاقوں میں بھی کیفیت ہے۔ وہاں ویکسین دستیاب نہیں ہے۔

سید سجاد حیدر: بہر حال میں اس بات کا ثبوت یہ دے سکتا ہوں کہ جناب مولانا داخان جو جبر قومی اسمبلی ہیں انہوں نے مجھ سے ذکر کیا تو میں نے کہا کہ آپ محتاج نہیں ہیں۔ آپ جہاں جس قدر کمی محسوس کرتے ہیں۔ وہ ہم سے لے جائیے میں اپنے ان تمام احباب کو دعوت دیتا ہوں کہ اگر وہ کہیں کمی محسوس کرتے ہیں تو اس کمی کو پورا کرنے کے لیے فیڈرل گورنمنٹ حاضر ہے۔ حالانکہ صوبائی حکومتوں کو ہم نے بڑی معقول سپلائز میں فراہم کر دی ہے۔
 (داخلت)

Mr. Chairman: No interruption, please.

سید سجاد حیدر: اب میں اس ریٹ سے تو واقف نہیں ہوں اگر کسی مقام پر ۲۰ روپے انجیکشن بک رہا ہے تو وہ آپ پر انیویٹ سیکڑے کہیں خرید رہے ہوں گے اس کا میں ذمہ دار نہیں ہوں۔ میں تو اس بات کی ضمانت دے سکتا ہوں کہ اگر کہیں کسی ہسپتال میں یہ فراہم نہیں ہے تو آپ ہمیں مطلع کیجئے۔ اس پر ہم action بھی لیں گے اور ہسپتال میں ویکسین بھی فراہم کریں گے